





काने  
२० ले.  
१

श्रीलक्ष्मीरसिद्धौ जयतः सोधेति सर्गसंगतिरुक्तैव सरय एव पायो भूतमेधयः दिवः सर्गात्तगगनाच्च सौधो राजसदनमेवादिति  
 स्वकुट्टिमजानावर्णनेकमणिवरुभूमिः मेवानेकधातुकानानाविधगैस्त्रिदिधातुक्ताभिधकोभ्यैभूमिस्तस्यासदृशपर्यंतप्रदेशप्रापकैभूतः  
 वातात्सकाभादर्थोदधिको ज्ञातो जवोयस्य सजातजवः वातो ज्ञातजवोयस्मादेतोः तेनापि यस्यादथात्सकाणां द्वे  
 योदधिकताः सिद्धिस्तथावातेन जातवेगः मेघोपियुक्तविशेषणवशिष्टो ध्वदेशगगनात्पतति धातुकेति शेषादिभागेति कए १॥  
 तत इति ततः सौधोर्ध्वभूमिप्राप्त्यनंतरं नौकारोद्गमप्रांभे प्रभाते मंतिकं आयांतं सुधाकरं चेदं प्रतो सौधोर्ध्वोचोवयश्चिप्रदिकसमुद्भव  
 रोभैमौरयादवतीर्णंति केयदपरिप्रदेशभागं ध्वंतेकांतं नलं प्रतिलक्ष्मीरुस्य उद्गमसुजगाम एतेन भेष्या नले आदरोति शयः सचितः अ  
 तिक इत्यपि पाठः अधिकरणे चेति चात्कारादु रंतिका र्थेभ्योपि सप्रमो विधानात्सप्रमो नाचो कदिकारादिति डी एदिनौकारेभ्यो मोडा श्व

श्रीर्जयति सौधादिकुट्टिमानेकधातुकाधित्यकातदम् संप्रापरय पायो भूहातजातजवोदिवः १ ततः प्रत्युजगामे मोकांतमात  
 मंतिके प्रतोसिंधुवीचोवदिनौकारे सुधाकरं ससदृशमारतस्यावदने मदनैकदृक् दृष्टमदाविनोद्गमो रवदध्वो रविंदत ३ तेन स्वदे  
 शसंदेष्टमपिसाकरोदरे कभाजिविभ्रतोपप्रंयमेवोन्निद्रयचदृक् ४ प्रियेणाल्यमधिप्रत्तं बहु मेनेतरामसौ एकलस्यतयादधो ए  
 नमेकवराटकं ५॥

तिपरश्रपं २ सरति इष्टा मंदावित्यादेमारोदं ध्वोर्ध्वेन एवं भूतः सनतः तस्यावदेन दूरं स्वर्गलोकमलादपि नितरामा  
 दरं आविंदतले भेन्नत एव मदनैका केवलामुत्थावारु कयस्यसः स्वर्गलोकमलादप्यधिकं ततदृष्टा संभोगासनायाः पश्यदिसर्षिका  
 दृग्यस्येति एकदृक् मदनैका दृक् समीपयोगविभागात्समासः प्रायति सदृशो भवति प्रदनायादित्यल्युः लनः समानाधिकरणे वा बहुभ्रौटि  
 ३ तेनेति सापेक्षे वशीरिव भ्राजति भूतां स्वदेशस्य गमसमये मंदाकिनौ स्वर्गलोकमूलममत्रौ उपमानेयमिति संदेशस्य पश्यते नलं नो  
 र्पितं दंतं करोदरे विभ्रतितथादृष्टोन्निद्रयचदृक् विवमितकुमलतुल्यनेत्रालक्ष्मीरपि पंधारयति प्रसादादिकसितपद्मदृक् भवति सं  
 देशः कुमलमिष्टं ४ प्रियेति मसौ भेष्या प्रियेणाल्यमधिप्रत्तं एकलमूलरूपत्वात् अल्यमपि वहुमेनेतरां बहुमयतयशस्याकेतोरेकोमु  
 ल्यः अथैव परकोकोजकोणे कस्यते पश्यमेव लक्ष्मीरनयनविषयो यस्य स्यात्वातद्रावनाभ्यातविलोकनतदेकपरतया ध्यादरेण दधोः

राम  
१



कात्रै  
३००  
२

सचिनः विच्छेत्ता तां धीत्येत्तत्वेति त्वा माविति त्वादेशः ४॥ ॥ सावज्ञेति अथ एवं प्रत्यवायप्रवलोक्षेनानंतरं साभै मोनले  
नः नालिगनात्स्वयमारधा लिगनात्रंगोकारा वा सावसायमानेव सती पप्रमुखौ नलात्तसाकाशात् भैम्यागमनसंजातद्वर्षत्वा  
दिकसितकमलत्पुष्पवदनी सावो कलां त्राप्ती अगात् प्रतिजगामः काकस्मात्कामिवलक्ष्मीकुमुदामां कदारात् देनात् आरान्निभ  
देयमत्रयवदनी अभोजिनी वसन्ति नो भवेत्युपप्राप्तस्त्वो निर्गमे च कुमुदक्षेत्रस्य यथा म्ना त्वं तथा भैमो निर्गमेन सस्य संसोजि  
याश्चलत्मीगमनेतरं यथा दृष्टं स्या भैम्यागमनानंतरं सत्या इति सचिनः ३४ प्रया २० ममेति समलः इती वदेतो रित्यसत्रे निष्ठा  
निदेने विषयेतां आहवनीयगार्हपत्यहिरण्यग्निरूपेण प्रसिद्धं त्रेतामय्यचनेता रूपं द्वितीययुगं आजादिना पर्यत तुषतपरि  
तोषितवाम्भूजितवोश्च इति किं असौ त्रेतायुगलिङ्गापरवत् प्रमपरः एतन्मया संभूत इति अग्नित्रयमप्यपूजनेऽहिते कारित्वा

सावज्ञेवायवाराजः सत्वीं पप्रमुखो मगात् सत्त्वोः कुमुदके दारादं भोजिनी शिव २ ममासावपि मांसं भूत्कलिङ्गापरवम  
रः इती वनित्यसत्रेतां सत्रेतां पर्यत तुषत १० क्रियां प्राप्ते त्रीं कृत्वा विषयं पाणिना सत्वीं कराभ्यां एष्टगस्तस्याम  
मिमलिदृशो दृशो ११ दमयंत्या वयस्याभिः सहस्याभिः समोक्षकः प्रसृतिभ्यां विद्यायां मापयत्येयसौ दृशोः १२॥ १

छत्रेव भवति एतेन चाकरणे प्रत्यवायभियैव नित्याग्निहोत्रमकरोत् तत्त्वतस्तु भैमो परवशा एवाभूदिति भावः त्रेतात्वग्नि  
त्रयुगे रत्यमरः अत्र तुषतरेण च त्रित्युपधाद् स्वः १० क्रियां प्रति दमयंत्या इति युग्मम् असौ नूनः एष्टगः सत्कराभ्यां तस्या द  
शो न्यमिमो लत पिदृशो किं कृत्वा पादुत नो प्राभाति किं अग्निहोत्रादिक्रियो कृत्वा किं कुर्वन् पाणिनाः दृमागत इति तस्या भैव  
त्यानकप्यनीयमिति करसंज्ञयैव सत्वी निषेधत अत एव सहास्याभिर्नलस्य संसुखीभिः दमयंत्या वयस्याभिः समोक्षितः तथा किं कु  
र्वन्निवप्रसृतिभ्यां करदयचुलुकाभ्यां प्रेयसौ दृशोरियत्परिमाणे तयोर्दृशो मायामं माययन्निव क्रीडाकारित्वाभियं जातिः युग्ममपा  
णि कुञ्जः प्रसृतिरित्यमणः प्रसृभिः प्रमाणे दृष्टाविति सचिनः प्राप्ते त्रीं सायं चिरमिति सुस्तुतेति दित्वा न्दीर्घमीले रकर्म कृत्वा इति  
(युकीत्यादिना अणौ कर्तुं लोकिर्मत्वात् दृष्टाविति द्वितीया मापयन्मापयनेऽस्मादेतुलितिशता १२॥ " " " " ॥

राम  
२



किं रत्नयोः भोगः अपर्यादिति धीः अथ च यत्नमपि दत्तं बहुतरं न मन्ये तदेकश्चासौ वारकश्च न मेककपईकमपि रत्नस्य संख्यापरित  
 र्मत्वेन न ध्यायेदिति शेष प्रतिभोत्पत्त्यापत्तिः तेन प्रेमास्वर्णकलत्तकोटिपरार्द्धद्वयादपि नितरपधिकं मेन इति भावः धेयपदेन प्रेमभूरः  
 सूचितः पश्यस्य पुलिङ्गत्वात्तमिति पुनर्दिष्टाः ५॥ ॥ प्रेयसेति प्रेयसात्नेन साभेगोऽस्य वादेऽक्ता इति किं हेतुश्चैव शां गितवालिङ्गवि  
 भेके रोहते शेषः स्नानसंभारान्तस्करणीयत्वेनाऽवशिष्टः श्रुतिस्मृत्युक्तो भूतिरूपमणो यो नित्याग्निहोत्रादिन्यो विधिः मया समाप्यता  
 परिपूर्णो नैव तांत देवदेति सामप्रत्युः परं यदिते चेत्तसि श्राद्धिष्विष्वववशात्तेषाः त्वेदं न प्रवेत्तस्मागतेनाश्लेषलोपेन मया  
 भवदाश्लेषः कर्तव्यः परमेतराय तपः शोभा विधिरस्ति मयनः प्रसन्नचित्तत्वेन यत्तु जना सितस्त्ववसमाप्तिनेष्यते नान्येष्वस्यार्थः भौ  
 मोकर्मकालिङ्गनविषये मेतत् भौमो कर्तृकालिङ्गनविषये अनालिङ्गनविनां तां प्रत्येवं तेन मर्थना कृतेति भावः विधेः शेषः इत्यप्य

प्रेयसावादि सातन्त्रित्वदालिङ्गनविधिरुक्त समाप्यता विधिः शेषः क्लेशश्चेत्तसि चेन्न ते ईहेतास्वान्नर्ममर्मा विविद्यते विधि  
 रघते इति ते मनसोरायादवोच ध्वसानसो ७ दाना विच्छेदकादेव विधेर्मुग्धविरज्यसि विच्छेत्ताहं चिरं त्वेति हृदा हस  
 तदा कलिः ८ ॥

८ः ईहेति साभेगी इति रोषात् ईष्यया तं मनसैवावोचत मनसैव मेवं चिंतयत वचसा साक्षाद्वाच इति किं  
 हे प्रिय नर्ममर्मा वित्तशालिङ्गनादिके लिहस्पभेदायतावानतिवदुरगापितेन वविधिः वक्रतः सित्यतिवाकोत्तविद्यतेः पितुना स्वेव स  
 र्वा विविधिस्तु या केवलं समालिङ्गना र्थं जात्युत्तरमानमेतत् यथा अथेतावान्क विद्यते अपितु नास्तेव पूर्वकदाप्येतावतो विधेरदर्शना  
 तदर्शनात् इदमपि जात्युत्तरमेवेत्यर्थः शेषवशात्सुजावणादासासाक्षान्नवभास इत्यर्थः प्रसारणमेव ममाकृत्वा भौतिरुपपत्तिरिति  
 भावः नर्ममर्मे विद्यति इति व्यर्थः किं पि सं प्रसारणे च न हि नृदत्तोति पूर्वपदस्य वीर्यः ७ दानाति कलिस्तदा भौमो चित्तवसरेश्वरा म  
 ष्यविभोत कलिवासी कलिः हृदा मनसा इति आह समावोचतरेति किं हे मुग्ध मर्मे भौमि क्षण विच्छेदकात्तदा मात्रवियोगकारितो वि  
 धेर्नित्यकर्मणः एव हेतास्त्वं विरज्यसे उद्विग्नमवस्थितिं कोकः प्रश्नः एतावते वीर्ये गोन कार्य इत्यर्थः यतो हे कलिस्त्वाचिरं बहुकालं विच्छे  
 ता विच्छेदनशीलो न वा म्यपितु विद्यो जयिष्याम्येवेति एवमहं करिष्यामि जनासीति सप्रतिभं मनोरथमकरो दित्यर्थः भावो विबोधः



3

अवोचत्तत्तन्वीनिषधानामभ्युप्यरः तदपांगचलमाखिलकारवशोक्तः १७ कटाक्षकपटारक्षदश्लेषनरं  
सा दशाभीत्यानिहतेकर्णरूपेनिरूप्य किं १८ सरोषापिसरोजाक्षित्वमुदधिमुदममु तप्रापिषातपत्रेस्यसोरभायैव  
सोरभा १९ अन्तुमिदोभवयन्त्रविबविभ्रमविभ्रमं एकेषापावैपानंकेभिन्नभिन्नविधिर्विधिः २०

विषयेस्तत्संबन्धिनी सौरीभादीनिःपातयन्नस्य कमलस्य वि का ष २० र्वं सौरीभाद्येव भवति न तु श्वाये सौरीभेत्यत्र पुं  
 त्कर्मभायेति पुं वत् १० चेत्तुमिति देभैमिविधिर्न स्यात्प्रबन्धनिष्कलं केचोद्वैविषये अति सादृष्यात्प्रतिक्षणं भवन्त्यस्य  
 यानो भवत्या नावन्न विवेकस्य विभ्रमः विषेष्टाभांतिस्तस्य विभ्रमं बलासंछेतुं शक्यं कमानं केशशरपेण कलं केन विधि  
 त्वनित्यदंशं केयलोभिन्नभिन्नप्रकाशः किंचि किंचिद्वैरयुक्तो विधिर्यटपटादिविघातं स्यतादृशः तस्माद्भवन्मुत्पद्यमानं  
 कयोदृश्यमानसादृश्यभांति निरासाय चंद्रः कलं केन चि कृतवानित्यर्थः इत्यदं मये निष्कलं कं भवन्मुत्पद्यमानं  
 कमिति भावः आनं केचोरादिका स्मृत्तार्थादं केलिट्भिर्नामिनेति प्रकारे विरुक्तिः २० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

राम  
३



तर्हि ते ते हे अलि सत्त्वमयाने नृपि धाय नीलं तर्हि ता ज्ञाता सीत्येवं नृपा र्क्षी मां मुंचेत्वा यच्च च नात न्यपरि पृथ्व्या वा लोय स्याः सा ।  
तथा स्वकराभ्यां नलभा रेणोर्मा चना केतोः ज्ञात स्यतां तरं स्वीय स्पर्शं हिल दो नल स्पर्श रति मयो ज्ञात स्य र्मां तरं चेते म स्या रति वा सा मो न  
मान शो प्रापय तो मान सो प्रापय तो मान से विमो मानी स्य रे नि नलं ज्ञात्वा मा म द ज्ञाय ते ता याम नुरक्ते ॥ पुना पृथ्वे व कि मि त्या गत इत्य ति मा  
ना कि म पि ना व दिति अर्थः वा लो के ति न घं त त्वा त्क २ १३ से ति ते व न ल न सु त नुः सु भां गी सा इ नि न्म वा वि उक्ता न्य पि प्रिय भै मि ते  
त वा यं म त्वि को पो चितो ण ल् स्या वि शि ष्णु लि ग त्वा उ चितो यं नेत्यर्थः अ दं य स्य प्र सा दे न त्वां प्रा प या प्र वा न स्मि त ल पो गि हे  
त्रा दि ना दि ये आ द रे ण न कुर्या मि त्या हो प क भु न्म श्रः ए नं वि ध म दा फ ल स्य ते प सा ऽ त्या द रो यु क्त ए वेत्यर्थः त्व त्पा प क त्वा दे  
वा स्या द रः कि य ते न त्व न्य प्या त स्या त्को प मा का र्थे रिति भावः १४ नि यो ति हे भे मि अ दं ने शि त व द स्य आ लि भ ना दि च व न

तर्कितानि त्वमित्यर्थं बाणिकापाणिमोचयात् जातस्य र्शितराशौ नमानेष्टमानसेविनी १३ सावादिसुतनुस्तेन कोपस्ते  
नायमोचितीत्वा प्रापयन्मसादेन प्रियेतन्नादियेतपः १४ निशिदस्य गतोपि स्तोस्मात्वायन्नाभ्यवोवदम् तेष हतासि म  
नुचेन्मोहं न वदं वधसे १५ इत्येतस्यापदासंक्षेपेन प्रेरितो करो रुधासकोपे सातं कृतं करो ह्येवमुदत्ते १६ ॥ ॥

[illegible]



का.ने.  
२०.टी.  
ध

चुचुवेति असौ रसमयः प्रेमभरयश्च शः स न तस्यागत रोषत्वा दालिग न सुखा श्वाश्रित स्मितं आसौ चुचुवकः कर्मिवम  
 पुमथोपकरदमध्यः नुविंवितः प्रतिफलितः अतएवरसमग्रः नभोमणिः सूर्यो भोजमिव तदपि श्रितिके कामेसूर्य य  
 अयोईरदेश त्वात्कथं चुचुवनमिति प्रश्नमधुमध्यानुविंवित इत्युत्तरं २५ अथेति अथ चुचुवनमंतरं सयाणिना दत्त संज्ञया  
 कलां नाम प्रियायाः सखीं आहूय ऊचे किं भूतो नमणि अयो न्यरदः क्रीडायां ये साक्षिणि कर्तुं परस्तादग्रे वे शिता स्यापितां  
 वे शिता एयं ता न्निष्टा २६ कस्मादिति देवले अत्रास्यापयमुत्वे ते वयस्या भेमी कस्मात्कारणादस्माकं न दयते क्षपानकरो  
 ति कथय प्रच्छ वेति शेषः स्वयमेव कारणमाश कते भवती पुनर्वा दशी सुभय सीध सखी पुन्रा प्राप्ता साम सप्त अतुरता  
 सती हितकारिण मय्यन्य मादृश वदु यथा तथा नितरां न मन्यते इत्यहं न मन्यते न मयि क्षपान करोतीत्यर्थः एतावात्मानं स

चुचुवा स्पमसौ तस्या रसमग्रः श्रितस्मितं नभोमणिरिवो भोजं मधु मध्यानुविंवितः २५ आहूय कलां नाम पालि ।  
 ना स प्रिया सखीं पुरस्ता द्देशिता मचे कर्तुं मर्मणि साक्षिणी २६ कस्मादस्माक मन्वा स्या वेय स्या दयते मने आसक्ता  
 भवती स्वयं मने न वदु मयते २७ अत्रादिमया प्रेयान्निशि स्तोपनया विति न विप्रलभते तावदाली रिय मली के वाक २८

महस्तेन स्पष्टमपि नादादिति तां प्रति सद्यते भवदा सक्ते रस्मा कर्मियं दृष्टानया कृतेति कलां प्रत्यपि सोलुवं अथ च न वपरि  
 चयेप्य स्माकं दयते विरपरिचयेपिते तु भ्यंदयते रुचः भवती पुनर्वा सक्ता सती अयं मल्ल दणं वदु मयते मत इत्युत्तरानुरोधेन  
 व्याख्येयं अस्माक मधिगयेति षडो अस्मदो श्रोत्येकत्वेपि वदु वचनं २७ अत्रिति अली कवासया वाक्य स्याः सयं इत्युक्ता वि  
 श्वासस्थान भूता भवा दशी रालीः सखी स्ता वन्न विप्रलभते प्रतारयति इति किं मया निशि आलिग न चुचुवनादिना स्वस्यात्मपारी  
 रसोपनया दाना नु कृत्वेन रमणान् मया प्रेयान् लोचकं पाति विप्रलभते प्रतारयति मादृशान्यद्यपि वचयति तथापि मवा  
 दशीः कथं वंचयेदिति तावच्छब्दार्थः अली कवा कन प्रतारयतीति विपरीत लक्षणाया सोलुव भाषणा विप्रलभत एतेत्यर्थः आ  
 ली स्ता वन्न विप्रलभतेऽपि तु तापि वंचयत्येवास्मादृशां तु का कथेति का कुर्वीत स्मादियमस्माकं न दयते इत्येव तथ्यं जानीत सर्वथा

राम  
ध



तावतीति तव वली स्व दन विर्ग तावती प्रसप्त सप्त न्यास्य एत रा दोषि त्वा श्रुत या स्याद वो मधुराः सुश्रवाः क्रमेण मन्त्रे नि  
 र्गन्तु क्षिण समुद्र गामिता मन्त्र पूर्णा ख्यन चास्तट उत न्ये स्या मन्त्र मयस्य ईदोः कुक्षौ जाते भौतिकेः सदवस्थापता स्या सा  
 दृश्य दोषे स्ते अति रायेन वक्ष्य स्या वक्ष्य इतराः ईक्षु कुक्षि जैरिति पाठे ईक्षु कुक्षे जाते भौतिके ता श्रुती जात स्य भौति  
 कसो सो दयं न तु माधुर्य ईक्षु कुक्षौ भौति कानि पृथि जायेर न तव माधुर्या निशंयात्ते सदवस्थे त रा इत्यभ तो य मा इत्त वषा  
 विरेष स्तत्रो त्पन्न स्य भौतिक स्य वेद्य कनि घटो शेत्यं माधुर्यं पितो यशम कत्वे चो न वेणो भौतिको वेतिः प्रसिद्धा सर्व  
 मुक्ता च २१ त्वमिति तव गिरः क्षीर पायोधेः क्षीर समुद्रात्स काणात्सु ये व स हो त्थिताः उपन्नाः यस्मा द्दृश्या वत न्ये  
 घत नदिन मव धी कृत यत्रा पि अहो चित्रं पाव त्र सर त इत्थ ले पल व र्प स्मित र स्या नादृशः अष्ट तेन सह निर्गत त्वा दृष्ट  
 ताम्र पूर्णो समुत्पन्ने भौतिके ईक्षु कुक्षि जैः वक्ष्य इतरा वलीः प्रसप्ताः स्याद वस्तु २१ उक्तिरः क्षीर पायोधेः सुध  
 ये व स हो त्थिताः अथ या वदो धाव इत्थ ले पल व स्मिताः २२ एवं पर्वत मा श्लिष्ट च दिका चंद्र मा इव अलं च के सपथे  
 कमं क संक मित प्रियः २३ प्रादु रं मणां मोद स्निग्धा धामिन स प्रिया परि र्भ्य चिरा या स वि श्लेषा या समुक्त ये २४

तव मधुराः क्षीर समुद्राच्च निर्गत त्वा त्स्मित ग्राजे न इत्थ ले पले एवा या पि अनु वर्त तै त वक्ष्य व स्मिता श्चेति भावः भाव व भाव गति सु  
 धोरित्य स्मा कृता २२ प्रवेति सनलः पर्यंक मलं ब के किं भूतः अं के संक्रामिता समारोपिता प्रिया येन सः कः कामे दया श्लिष्टा चंद्रि  
 का कौ मुदी येन स चंद्र माः पर्व पर्वत मिव २३ प्रादु रिति स प्रिया येन सः प्रातः स्नानादि नित्य कर्मा तु य न व रो न ता व मा न्त्र भि न्ने  
 याव स्या पित या वा वियोगे स्त ज्जनि तो य ग्रा या सः खेद स्त स्यो भयो की मुक्त येति वृत्त ये परि र्भ्य चिरा या सा त स्यो सु सु भे वा कः क  
 मिव प्रह्ला द्वा रं भ ले व र्ध रं भे भो दो मे घो धा मि व स्निग्धः सजल त्वा द न्द्राः श्यामः मे घो य था वो मां श्लेषा योगः शरदा दो सदा गम न  
 त्री उक्तेः पक्षि भिर्यः श्लेषः संवंध स्त ज्जनि त इत्थ परि ह्रा राय जल भिया य क्षिणो नाड निवे धित्वा त द्यो मो क्लेश मुक्त ये दिव मा लिंग  
 चिरं तिष्ठति किं भूतः स्निग्धोति प्रा तिमा न्त्र स गति दो घ दाने २४॥



कानै.  
२० टी.  
५

स्यर्थः स एवायमिति प्रत्यभिज्ञानयद्यपि विषयतर्हि तादृशो वयलोकयदपि न चैवं तस्मात्तपवाहमनयेति कल्पनामुक्तेति सोल्लुठं प्र  
वव दत्तोक्तिः कल्पयेत्तिना र्थाञ्चोरादिकात्कृते लिच्येति तड् व्यस्मारि विस्मारणे कर्मणि लुट् तमे कवचन इति स्य सिवसा युडित्वा  
देना वसिडागमोतस्य चि एव जावेः चो जिताति रुक्मिः ३२॥ ॥ रागमिति देकले सैषा च यस्या भवाहरोः स्रुता निप्रिय लिप्त्या नि  
वचना मित इषे रमैः सत्या रग निजां प्रीति दर्श यते वो धय ते भवती ध्याति तमां मम प्रीतिरिति ज्ञापयतीत्यर्थः मां पुनः त्वममेति ए  
तावन्मात्रमपि वक्तुं मौ विनीत सौ भवतीत्यर्थः यतो ह्येवमाविनी धृताभिमानान हि मया किमप्यपराधमित्यर्थः त्वमदीय इत्ये  
तावन्तैव वचननेनाहं सनाथः परं तावदपि न वदतीति प्रणस्याः कृपाया स्फुरेति सोल्लुठं न लज्जा वशा न्न वदतीति व्याज्रेन सुतिर्वा  
दर्शयते लिच्येति तड् वयस्यादशेर्बु धर्षात्वा कृति बुधीति लो कर्तुं लो कमेव ३३ कामिति देकले इयं कानाम सखी नामया

रागं दर्शयते सैषा वयस्याः स्रुता मृतैः ममत्वमिति वक्तुं मां प्राविनी मो विनी पुनः ३३ कानामेभत्रय ते कामा नामयाद  
मिथं सखी कलेन त्वेति नास्माकौ स्पृशत्याका तु नि कये ३४ अस्याः योनस्तनाया मे हृदये स्मासु निहये अवकाशत्वयोपे  
स्तिनात्र कुत्र विभर्तु ३५ ॥

हं नाम ग्रहीत्वामंत्रयते संवोधनप्रवृत्ता कपति अपि सर्वमपि नामाशिर श्चालने आस्माकी मस्मत्संवधिनी पुनर्तर्त्तलेति सं  
वुधं तामाकां संज्ञां जिह्वा यानस्पृशति नो चो रयत्यपि रदस्य भाषणं तु हरापास्तमित्यर्थः स्त्रो लो भर्तुं नाम ग्रहणस्य निषिद्ध्या  
दौ चित्पारोपेणोपालभा घातस्तुतिः आकानुमाका आत श्चो गसर्गे इत्यु ३४ अस्या इति आस्याः परिदृश्यमानेऽन्न हृदये  
अवकाशत्वः स्यापनले शोपिना स्तिनस्मा नो स्मान् कुत्र कस्मिन् स्थाने विभर्तु धारयतु अवकाशले शाभावे देतुमाह यस्मा  
त्पाना भामावाहु मूलप्रसूताभ्यां स्तनाभ्यां व्याप्ते समं तो दास्यते प्रति संकटे पिदये या समावेशो भवति इत्याशं कसापि नो स्तो  
त्याहाः स्मासु निहयेऽस्मदिष्ये कृपारहिते एतेन नास्याः कश्चिदपराह इति सोल्लुठं उच्च कुचामदमुपयेव भियेन मम हृदये  
स्पर्शः कदापि दायत इत्योचितेण नो चित्पारो दत्तोक्तिर्याजस्तुतिर्वा ३५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

रग  
५







का. ३.  
२०. ६

6

काशानलीयसोत्पसवचनास्त्वयं संति मेमो मपिहययतिस्मेत्यर्थस्तद्व्यावाक्येन लज्जोऽभाषि सोल्लुठनं तसोभा  
 समित्यमरः उल्लुठनमुल्लुठः भावेद्यजेतेमसद्वयथास्यादिति क्रियाविशेषणं प्रत्यायोतेति पंचमोति योगविभागात्समासापक्षे कर्त्तरि  
 करणे कर्त्तेति तृतीयासमासे । अस्मै तयेति पाठे क्रियाया मपि मेतीति संप्रदानत्वं ३७ ॥ ॥ कस्मादकस्मात्क्रमित्यस्योत्तरमाह भा  
 विनेति हे एजन्त्वयेयं साधु साधु सम्यक् भाविता सम्यक् सकिं ता यत्त्वयि विषये खलु निश्चितं न वरागानव प्रीतिर्वर्त्तते न बोद्धव्यं  
 धाष्ट्येन सलज्जा वर्त्तते इत्यर्थः त्वयि न वरागा सतीनः सखीः प्रतिचिरं तयो यो नुरागस्तस्यायं योग्यं यथा वर्त्तते वदु कालीन स्नेह  
 वशां निशंकं वर्त्तते इत्यर्थः त्वयि न वरागा सतीनः प्रतिचिरं तानुरागा र्हे मतिरुद प्रीतिर्वर्त्तते न तु त्वयि न वरागा ता वा तस्मात्सखा  
 वशादधाष्ट्यं मप्युदासीना भवतीषु तू प्रीतिमतीतव बुद्धिरुत्पन्न इत्यर्थः अथ च त्वयेयं साधु त किं तासाधिति काका विपरीत लक्षण  
 या वासाधेव विपरीतमेव तर्कितेत्यर्थः यदाऽकारप्रश्लेषेण साधु त किं ता रत्न लयस्मात्त्वयि यं नूत नानुरागाऽतिरुद प्रीतिर्वर्त्त

भावि तेयं त्वसाधु न वरागा खलु त्वयि चिरं तानुरागा र्हे वर्त्तते नः सखीः प्रतिः ३८ स्मरणास्त्रविदा सेयं न बोद्धा न  
 स्वया सखी कथं संभुज्यते वा ला कथं मस्मासमासतां ३९ ॥ तस्मात्सुतु जीर्णानुरागयोग्यं यथा तथाऽति शिथिल प्रीतिर्व

र्त्तते न तत्त्वयि अतिपरिचयवशाद वजेत्यादिन्यायादित्यर्थः यतः प्रसूदयते तन्म्येन दत इति वदन् तत्त्वया सत्यमुक्तं इत्यर्थः य  
 दा सखा सम्यक् भाविता भावं प्रापिता द्रावितेत्यर्थः कस्मात्त्वयि न वरागा र्हे प्रीतिः सती अस्मा अतिपरा प्रीति सदृश मति शि  
 थिल प्रीतिर्वर्त्तते न तत्त्वयि तथा सम्यग्भाविता यथा त्वय्येव र्हे प्रीतिः सत्यस्मान्न सर्वं पानगल यतीत्यर्थः तस्मादस्मा अथ क  
 उपर सती किं प्रतिभावा इति सोल्लुठं ३८ अथ च हो सादेरुत तस्माद स्मरेति वा ला कला न भुंजीत विरागो त्यतिशय कथं भुंजी  
 त चेन्नेयां भो सां जन क्रम संगतां श्यादि स्मरणास्त्ररदस्य ज्ञेन त्वयान बोद्ध न परिणीता सेयं वा लानोस्माकं सखी कथं संभुज्यते अ  
 पितु विरागो त्यतिपिया वला उपमा कथं विदम्यते अत एव त्वया संभुक्त्वा देवास्मा सुकथं केन प्रकारेण भाषतो कथं त्वयि तु त्वत्  
 तरति त्वादेव किं विदपि न कथयतीति स्पष्टेयं अथ चैवं ब्रजोतिः कामशास्त्र ज्ञेन त्वयेयं न बोद्धा वा ला कथं किं वा संभुज्यतेऽपि

राम  
६



अधिगतेति हेतुलेख्ये ईदृगेय एवोक्तप्रकारेण कठिमेतस्या हृदयमधिगत्य प्राप्य ज्ञात्वा वा मृदुतामुचोः कठिनाऽयवप्रा  
 त्वादि च भजतोः कदाप्यनालिंगनामपि विषये निर्दययोरिति यावत् तथा मुक्तमुचितं वृत्तमाचरणं ययोः कदाचिदप्यालिङ्गनायै मुखापराश्रुतं  
 गनाकरणादिरुक्तलक्षणयाऽनाचारणालयो रितियच्चत एवैवभयोरस्यास्तनयोः कदाचिदप्यालिङ्गनायै मुखापराश्रुतं  
 त्वत्त्वमेव प्रतीमो ज्ञानीमः आलिङ्गने कुचोऽसम्मुखो भवतः निर्दयहृदये त्वादेव तस्याः पराश्रुतत्वादेव भवतावेतत्कुचावपि स  
 दापराश्रुतावेव जातावित्यर्थः अथ च स्त्रीणां हृदयस्यातिमृदुत्वादेन स्याहृदयमोदगिति मृदुतात्वापि तत् सर्वस्याचरणा  
 निर्दयत्वे भजतारतएव विपरीतलक्षणया युक्तं तनयोरनारण्योत्तयोर्मंडं प्रतिदिमृदुनेव भवितव्यं विशेषतस्तु स्त्रीप्रतिप  
 याचविपरीताचरणादनाचरयोरतएव वैमुखापराश्रुतत्वं अथ च विरुद्धमुख्यत्वं ज्ञानीमय अनाचमशौलोदिकस्मै चिदपि

अधिगत्येदृगेतस्या हृदयं मृदुतामुचोः प्रतीम एव वैमुखां कुचयोर्मुक्तवृत्तयोः ३६ इति मुद्रितकंठे स्मिन् सोलंठमभिधाय  
 ताम् दमयंती मुवाधीत — — स्मितयाजगे ३७ ॥

स्वमुखं न दर्शयति मलिनमुखश्च भवति एतयो रप्युक्तप्रकारेण प  
 राश्रुतत्वं सच कयोः एवामत्वा मलिनमुखत्वं ज्ञानीप्रशतिसोऽनंदं अथ चैतस्या हृदये कठिनतात्वा अर्जवेकटिले पुननीति  
 रिति न्यायेन निश्चरत्वमंगोक्तवृत्तोऽयस्या इति वृत्तं स्थितिर्ययोरप्युक्ताचारयोः पराश्रुतत्वं प्रतीम एव हृदयस्योपयं ध्वमुख  
 नवर्त्तमानत्वात् हृदयं प्रतिकुचोऽसदा पराश्रुतावेत्यर्थः युक्ताचारादिकठिनहृदयं प्रति निर्दया भवता तस्यापराश्रुतत्वं भवति  
 तनप्यति अथ च ईदृक् सूरभंतरपरित्यागो नास्या हृदयं प्राप्य कठिनतरत्वं गुणो भजतो नयापो वरत्वादयो न्यसं प्लव्यो वंस्तुल  
 योश्च विगतमुखत्वं निमग्नचकुत्वं गौरत्वं विरुद्धया ममुखत्वं च ज्ञानीम एव अथ चैदृगिति कोमलमनुदीयमृदुतामुमुंचतो रा  
 लिङ्गनादिना मपि विषये सरूपयो रतएव युक्ताचारयोर्विशिष्टं मुखापराश्रुतं मुखापराश्रुतं मुखापराश्रुतं मुखापराश्रुतं मुखापराश्रुतं  
 दिज्ञातव्यं ३६। रतीति अस्मिन्नुले इत्युक्तप्रकारेण सोलंठवृत्तोऽस्यादिसादृश्यत्वात् तमेमोऽकलं चो अभिधायोक्ता मुद्रितकंठे मो  
 निनिसति दमयंती मुवाधीत स्मितं यान् नवजो निमग्नपण्डसंज्ञमो मुखं दृष्ट्वा संजतहासया भैमो मुखेनाधीतं स्मितं यस्याः स



काने.  
२०ली.  
७

7

जन्मत्रयोपिलोकानास्यवदस्मिन्ननुमावत्सुखं यत्प्रतिमिति सुंदरमुदवदति तस्य तव प्रिया अन्यथा नृपं त्वय नं मत्वयस्यास्तदृशी  
तुल्यरूपानस्यात्किंतु सुंदरवदने वयोगात्वात् तथा च त्वमुत्तमवदेव तस्या अपि सुखं सुंदरमिति जानीहीति भावः ॥ १॥  
~~आदस्येत्यादेः श्लोकत्रयेणोत्तरमादे मनोभरिति~~ अस्याश्चित्ते मनोभः काशो स्तीति सत्यं ददेव किंतु त्वमेव समनोभः न तु त्वं द  
न्यः कश्चिदित्यर्थः कुतः यस्यात्कारणोत्तरमादे मनोभस्तु भववत्तमे जानाति ॥ १॥ यद्यदमेव कामस्तदिमं दस्ये स्याः कामो  
त्वे मनोभः स्थानं यस्या अस्याश्चित्ते सुंदरतरो मनोभस्तु भववत्तमे जानाति ॥ १॥ यद्यदमेव कामस्तदिमं दस्ये स्याः कामो  
न स्तीति न लोया वांतरत्नार्थकानिराकरणव्याजेन प्रकाशं चरेत् तस्यैवोत्तरमाह सत इति अथा त्वया समनोभः सात्वाः भैम्याः  
चित्ते सतो कर्त्तव्यं न स्य तव प्रतिज्ञाया प्रतिविबन तु स्वतंत्रो विवरणः प्रतिविबश्च स्वच्छ एव मुकुरादौ भवतीति भैमी मनसः स्व  
अंतरत्नं यो तैतं कुत एतदित्याद्यो न्याय्या नुपयति प्रमाणा यति अन्यथा यदि प्रतिज्ञाया न भवेत् तत्तस्ये तनोर शरीरस्यास्य का  
मनोभरसि चित्ते स्याः किंतु देवत्वमेव सः त्वदवस्थिति भैम्यान्नातः सत्त्वा विवा निशं ॥ १॥ सतस्तेष्य सती  
चित्ते प्रतिज्ञाया समनोभः त्वया स्य समनपत्वे सतनोर न्यप्यो केष्यत् ॥ २॥ कः स्मरः कस्त्वमनेति संदेहो भयोभ  
योः त्वयि वार्चितया सेयं धनेऽथ वा युवाम् ॥ ३॥ मस्य त्वया सह समनं त्वं कथं स्यादपि तु न कथं चित् एन न सत्या  
हीनां स शरीरत्वात् त्वया सह सारूप्यं युज्यते अयं च तनुस्तस्मादस्य प्रतिविबत्वे एव त्वत्सा स्तीत्यं युज्यते प्रतिविबमेव स शरी  
रमपि तु रूपं भवति तस्मात्प्रतिविबस्य विबं विना स्यात्तु मशक्यत्वात् न सित्वधारणात् सारूप्यत्वात् प्रतिविबं त्वदेक  
विषयं कामेनोत्तरीयकतया धारयतीत्यर्थः विबत्वे अनेगत्वेन सारूप्यानुपयत्ते प्रतिविब एवायमित्युपमानं ॥ २॥ कश्चिदपि  
बोभयोर्द्वयोर्भवति स्तुत्यपाशो भया रूत्वाः जडयोर्मध्ये स्मरः कः त्वं न लभ्यते इति सादृश्यात् संदेह सति त्वयो विविषये अ  
अर्चितया साभिलाषतया सेयं भैमी युवा कावपि स्मरन् लोचिते सवै स्य सदृशयोः काचमण्णादिपदार्थयो संदेहे एकतरप  
रित्यागे प्रतिरेव परित्यक्तः स्यात्तन्माभदिति मण्यार्चित्वेनैव यावन्निर्णयं काचमपि न संवदति तथा तुल्यशोभत्वेन निश्चेतुम

राम  
७



नासत्यवदनदेव --- त्वांगायनियत् प्रियासत्यस्वन्पास्याक्ष्यपालपतानते ध्वे ॥

CC-0. Lal Bahadur Shastri University, Delhi. Digitized by Sarvagya Sharada Peetham



का.ने.  
२० टी.  
८

लिंगमेव तव हृदये लभामि देव परिपश्यमानं कञ्चुकं कुम्भं मादिकमेव सर्वमपि रात्रि त्वां तव स्था न बोध्यतेति शेषेन च चयसीति सूचितम् ४६।  
कांतामं श्रमते श्लाघेत्तरमाह मनस्येति श्रमस्य व्याभेद्याः कंठः मनस्येव भवतो न लेति नामन देव कामसक्तं स्मरहरस्य मकोशकोर्मन  
स्तत्र जयः स एव जयं तं आस्था स्मृति तादृशः स न एकावलिच्छलात् एकमपि च मुक्ताहार विशेषव्याजात् अतो सत्रं पद्याद्यादि रचितं ज  
पमालिकां च वति भर्तृनामग्रदण विषे पात्सा देसमानसो जपः इति मानसजपे फलविशेषश्च वल्लभश्चेमुक्ताहारजपमालिकायां त्व  
नामेव मनसा जपतीति भावः न लेति स्मरणमात्रेणैव कामो देवान्नाम्नः कामसक्तं ४७ आस्थाः पीनस्तनेत्यादेरुत्तरमाह अथीति ।  
महता निरंतरा गोरव्युत्तेनाथ च महा परिमाणेन भवता त्वया वयस्याया भेद्यादि आस्थासितेति सिद्धिरेति सति श्रुतं हृदयमध्य  
३ संमोतो स्यात्तमवशात्तोस्तनो हृदयो तव हि रेशनिः कांतो इति वयं च मदे संभावयामः यदा प्रभृति त्वेति तन्न ग्रस्तो प्रभृते

४

मनसार्यं भवन्नाम कामसक्तजपत्रतो अतस्तत्र सखी कंठं वत्येकावलिच्छलात् ४७ आस्थासितेव वस्याया भव  
तामहता हृदि स्तानावतर समानिः कांतो च मदेवेदिः ४८ कुचो दोषो जिता वस्याः पीडितो ब्रह्मि तो त्वय कथं दर्शय ।  
तासां स्यं हृदं तो वा मृतौ हि या ४९ ॥ वेतो बहिर्दृश्येतेन स्मात् सर्वमेतत् ॥ वस्थितत्वा दहिर्न दृश्येतेत्वादधिष्ठानं नंतरं तु बहिर्निर्ग

तो इति तवैवायका यो भूतन तु कचयोस्तस्मादस्मानेव प्रताप्यसीति भावः अथोपि महताधिष्ठिते स्थाने स्यात्तु मशक्तो बहिर्निर्ग  
मेव बहिर्दृश्येयमिति न्वया हृदयस्य हृदयस्य तदादिसाहो पं निर्गता विति भावः आस्थासिते हृदयं नंतरं समांता विति वान्वयः ४८ अधिग  
ते स्यादेस्ते स्यादकुचाविति शेषेणोक्तितो मिदो वावय च दोषाया एवो कुर्यात्तेन ततो तया वंदनं विति पां वरो अतएव त्वया पाणिभ्यां पीडि  
तो मर्दितो ब्रह्मणेन नृवे श्रुतं तयुक्तो कृता वस्या कुचो दिने हि या हेतुना आबुतो वस्त्रेनाद्यादि तो संतो आचचुकां कथं दर्शयतां अ  
पितु न कथं चित्तरात्रो दि संभोगस मये निर्विघ्नं स्तु न दर्शने भवेत्तदिवा तु क्रिया न विस्तृतादि संभोगवि क्रूरदर्शनमिया च वस्त्रावृतत्वात्  
यं नाम च चकार स्यादि दर्शने स्यादपि तत्र कथं चेदित्यर्थः दोषयो राध्यासक्तो रात्रे गतत्वादिन प्रकाशसंवावत एव हि यावत्स्वार्  
तादिवामे मुखमेव तयो योक्तमित्यर्थः इति वा बहि स्थितं त्वो मतिवैमुक्त्या संभवात् हृदयस्थिता तव स्तमुत्वं कथं दर्शयतो मिति हि या

राम  
८



शक्यता तस्मिन्परित्यागे भवनेन परित्यक्तः स्यात्तन्मा भूदिति त्वयेव साधित्वा यत्तत्प्राकारं चित्तं च तीत्यर्थः त्वदर्थमेव कामं  
 धारयति न तु कामार्थं त्वामिति भावः त्वयेति पाठे त्वया हेतुना यार्थं नातयेत्यर्थः ४१॥ ॥ पूर्णयेत्यादेरुत्तरमाह त्वयेति हे  
 पंकजासि अस्मै त्वयि न्यस्य चित्तं स विराज्य त्वस्याप्रत्याया न त्वदर्शना हेतोः शंकया चित्तवत्युत्तरप्रत्यावृत्तिमिवात्मा दृग्गोचरे  
 त्रयोतेन स्पष्टाति पश्यति न तु पूर्णद्विषो च न्यस्य नुरागातिशयः पंकजा दौ ति च दृग्गोचरति सौंदर्यं स चित्ते संदृश्यते स्तनः पुनः प्रसा  
 दतो मद्भ्रम इति च स चित्तं शंकयेवेति प्रतीयमानो त्वेता धध नालोक त इत्यादेरुत्तरमा विलोकनोदिति विलोकनाप्रभृतिना  
 नयाप्रथमं त्वं यदादृष्टो सित दारभ्य त्वं अस्याश्चक्षुषोः संलभ्य एवा सित्वा मेवेयं सदा पश्यति न न्यस्य किंचित् दृपोति अस्यास्त्व  
 यिमदतिनेन प्रीतिरित्यर्थः एवं सति मद्भ्रमेन श्वं मिष्यावदतीति शंका आविष्वासश्चेत्तद्विपरीतदोषचक्षुषोर्मध्येऽहं वर्ततेति

। त्वयि नित्यं चित्तं स्य दुराकर्षणं त्वदर्शनात् शंकया पंकजा दौ त्वा दृग्गोचरे स्पष्टा त्वसौ धध विलोकनाप्रभृत्यस्यालभ्य  
 एवा सित चक्षुषोः स्वेनालोकयशं काचेत्यत्ययाः परवाचकः ४५ परिरंभेन दारभ्य कुचकुचं कुचमसंक्रमं त्वयि मे हृदयं स्य  
 वरागरत्युदितेन ववाह ४६॥ निश्चेतुं स्वेनात्मने वादलोकय एतदीयचक्षुषोः पश्यः हृत्प्रवर्त्तरेत्यनुभवेनैव निर्धारयिष्यसीत्यर्थः स्वे

नालोकने हेतुमाह परवाचिको नाम प्रत्ययो विप्रदासः अपित्वनुभवे योग्ये परवचनप्रमाणमेवेत्यर्थः दृश्यकनीनिकायां सन्मुखं द्रष्टुमेषं प्र  
 तिबिंबो भवत्येवेति छेलेति अथ चनेन लभ्यत्वा देवनेन कज्जलवदीक्षितमसामर्थ्यानालोकन इति त्वया सक्तमेवोक्तमित्यर्थः अत्र चे  
 कातद्विचिन्नेन तत्र मेव गोलकादिसंयमानो कथं तदाज्ञास्यसि परवाचि चक्षुष्यत्ययः विलोकनात् आश्चर्य्ययोगेति पंचमो ४५ रागं दर्शयत इ  
 त्यादेरुत्तरमाह परीति अनया परिंभे गाढालिङ्गने क्रियमाणो तव हृदये कुंचकुचस्य संक्रममारभ्यो वक्ष्यते तदा जेन मे हृदयं स्वमनसोऽप्य  
 च वक्ष्यत्येवं अनेन प्रकारेण रागोऽप्यचरत्किमा एतादृशो वागुदितैव साक्षाद्युपनिर्गतं तथा युक्तं प्रथमेवेत्यर्थः गाढालिङ्गनेन उरागं विना  
 नयत इति गाढालिङ्गने कुचकुचमरागलेपयानेन मत्त्वयेव मनुरागो वर्तते इत्येतर्गतोऽनुरागपर एव प्रकटोक्तं इति भावः हृदयस्यैवेति पा  
 ठे त्वयेति योऽनात्मनि मे हृदयस्यैव रागो न तु वाचिकः सत्याक्षेत्तवाग्राज्जेनैव रागो न हृदयस्येति वा उदिते वेति पाठे उक्ते ता न्ययागास



का.ने.  
२०.ही.  
२

दिनेने नि दिनेनास्यामुखस्यमुखस्यसखाइं डर्यदिति रस्तुतः तिस्रोती कृतपरभूतः एवमपराधं चेन्नयतेततर्दितस्य भैमीमुखस्यसा  
दृष्ट्या मित्रभूतानां वरूनां पातपत्राणां कमलानां श्रियो विलासलक्ष्मोऽप्येव संपदोपिरुताः अनेकायकोस्कारिण्येकस्मिन्  
राभतेयदिवरूमां देमभवति तदा मदानुपकार एवेति त्वम्वमित्रभूतानां कमलां प्रकाशकत्वादिनेनापकार एव कृतं नापकार  
स्तस्मादेतस्यापराधो नास्तीति मन्त्रवचनं च न दिनेपि कविर्तिभावः एकस्मिन् धितया ये वरूनामपकारिणि वरूनां भवति दो  
मंतस्य एष एष प्रद्वेवथ इत्याधुक्तः कृता इति पाठे दिने स्यामित्रभूतानां तस्येव धातुसंलक्ष्मोकाणां कमलानां अथ चेष्टातसंख्या  
निव रूनिपत्राणि वादनानियेका मित्राणां श्रियो धितेन चेष्टासंलक्ष्मोकाः रात्रौ संकोचकरणात् दिनेन तु त्वम्वमित्रं चंद्रो धवि  
तश्चैवानुदिन मित्राणि वरूनि कमलानि धर्षिता नीति चंद्रेण स्वयं वैरिणी तनूतमेवेति दिने स्यापराधो नयानगणनोय इ  
त्यर्थः त्वम्वमित्राणां कमलानां श्रियो पिच्छिन्ना अपितुन किं त्वमिह हि मेव प्रावितास्तस्मात् सर्वदेवापराधो नास्तीति काकुयोत्व

दिनेनास्यामुखस्योऽः सखायदिति रस्तुतः तत्कृताः पातपत्राणां तान्मित्राणामपिश्रियः ५५ लज्जितानि जितान्येवमपि  
क्रीडितयानया प्रत्यावृत्तानिततानिष्टसंप्रतिकंप्रति ५६ निषिद्धाधरायापि सेषामस्वन्नरूप्यनु घफलेदृश्यते विंवी  
लता कीराय कुप्यति ५७ ॥

त्वम्वमित्रं चंद्रेऽयदिति रस्तुतस्तर्दिदिनमित्राणां कमलानामपिश्रियस्तेन त्वम्वेन छिन्नाः  
स्वकांत्यानेषां मिः शोभोकरणात् वैरतिततमेवेति दिने स्यापराधो नयानगणनोय इति भाव इति वा ५५ लज्जितमोति हे कले अनयामपि  
विषये तत्र लज्जितलजाशेषाजितान्येव यते रात्रौ क्रीडितया कृतं सुस्तक्रीडयामपि प्रदर्शितं बहुविधसुरतचातुर्यतया ततसा  
संप्रतिता विलज्जितानिमित्त्यनः प्रत्यावृत्तानितकंप्रति ५६ निषेधेति त्वमेतांष्टमयाः स्याः सुस्तचातुर्यथास्य बहुवारं दृष्टमेव प्रतीयेलज  
तइति जामोदिति भावः ५६ इदानीं प्रकरचतुष्टयेन स्वापराधमाशंक्य पभेदरतिविशीलिते सैवानिष्टोदृष्टः अधरो येन तस्मादपि म  
यि मन्त्रनरूप्यनु कुप्यतु यस्माद्विंवी लता फलपक्वं विंवी फलं दृष्टे आत्वादयत कीराय प्रकायं कुप्यति अपितुन कापि कृतं स्वसं  
धेन शोभादतवेतस्मै स्मिह्यते वेत्यर्थः देत दत्ते पित्रसंवेधवशाजितरामपरशोभाकारित्वेन मसंप्रसद एव युक्तो न तु कोप इति भावः

५७ ॥  
५८ ॥  
५९ ॥  
६० ॥  
६१ ॥  
६२ ॥  
६३ ॥  
६४ ॥  
६५ ॥  
६६ ॥  
६७ ॥  
६८ ॥  
६९ ॥  
७० ॥  
७१ ॥  
७२ ॥  
७३ ॥  
७४ ॥  
७५ ॥  
७६ ॥  
७७ ॥  
७८ ॥  
७९ ॥  
८० ॥  
८१ ॥  
८२ ॥  
८३ ॥  
८४ ॥  
८५ ॥  
८६ ॥  
८७ ॥  
८८ ॥  
८९ ॥  
९० ॥  
९१ ॥  
९२ ॥  
९३ ॥  
९४ ॥  
९५ ॥  
९६ ॥  
९७ ॥  
९८ ॥  
९९ ॥  
१०० ॥

सम  
२०







काने.  
२० टी.  
१०

अथेति अथेनंनलोका नंतरं साकला भैष्याः उपवदने वदनसमीपे स्वर्गस्य उपनय छलात् समीपनयन आ जात तस्या भैष्याः शु  
तौ कर्णे निजा स्पंसन्नि धाय सन्निहितं कृत्वा तां जगाद अथ दंत्या अपि भैष्या वचनं एव तीवस्व कर्णं भैमी सुख समीपे कृत्वा अग्रं  
न रंस्तनवचः प्रतिवचनमेकांते वितरंती व भैमी कर्णं समीपे निजमुखं कृत्वा भैमी जगादेत्यर्थः कथं कानं कथं ननाति उपवदनेन  
यीभावे सप्तम्या अग्रभावाभावः सन्निधाय देतुमण्यताम् ६२ अथेति हे धूर्त्त वचनचतुरे त्वं मयि विषये र हो कृत्वा एकांते नि  
त्यन्तमात्तिगतादिकि मप्येक मपि अत्यमपि च नाभ्यधाः अथेति अथार्थ एतादृशी धर्ती कपि न दृष्टेत्यर्थं त्वं पास्वति यद्यपि  
त्वं नाच कथं तथा पिते तव न दृष्टे त्वं सभं मम मध्यस्थं सत्यवादिन मिमं भ्रं न त्वमेवाभि धापये वा दयामि अहमपि त्वया यतो वं  
चितो तथा किंचिद्वच विष्णुमि यथा नल एव स्वयं त्वदीय सुरत प्रागल्भं प्रकटयति मां वं च यित्वा कथं कारं स्यात् सिकुया स्पति

20

अथोपवदने भैष्याः स्वकर्णे पनय छलात् सन्निधाय शुतौ तस्या निजा स्पंसा जगादताम् ६२ अथेति मयि र हो वतं धूर्त्तं कि  
मपि नाभ्यधाः आश्वस्य मिमं मत ते भूय मेवाभि धापये ६३ स्मरणा स्मृम धो याना शि क्षितो सिमये वयम् अगापि सोपि  
कृत्वा किं दं पत्ययय स्वया ६४ शौन्यामिव सा तस्यां तडुक्ती रियश्च एव तो वादं वादं मुहुश्च क्रेडुं दुमि न्यतो तरा ६५ ॥

स एषां तं स्थिरा भवेति सरोवोक्तिः सत्यमिति पाठे अभि धाये सत्ये जा न्नीटि त्यर्थः स्वाश्रय मय मिति पाठे ३ मं भूय मेव तवेद मस।  
असभायां जन समं वक्तुम नर्हति दृष्टे वृत्तमाप्तिदमी मेवाभि धापयेति चेत्यर्थः भूय म कथितं चेति क मे त्वं अम इत्यर्थः अ।  
दृष्टा त् अमि र्वा द्रा षणा यद्दि धो ते हेतु मंचि लि न च क्षति तड ६३ स्मरति स्मरणा स्मृवा त्पाय नादि च एति त्वे अ धो याना  
पठतो त्वं तत्र प्रतिपादितं यं दं पत्ययय यं विषये ते सभं मां मेवे रिति क्षितो सिमये वयः त्वया कृत्वा पि निष्ठा पि म प्रस्ता  
त्कि मर्थ मगो पि गो पितः कथयेति यः नितरां धार्त्तं पवलं य मया शि क्षितं विपरीत सुरतं कृत्वा पि म मेव परस्ताद कृत मेव  
कथयतीति नितरां वं चन चतुरा सीति भावः स्मरणा स्मृन लोके ति ष ही निषेधः दंपत्यो भी वा संभोग इति यावत् पत्यं न परोदि  
तादि इति यक् ६४ शौन्यामिति साकला स्यां भैष्यां शौन्यामव दंत्या मेव सत्या तडुक्ती भैमी वचनानि एव तीव भैष्यामव

राम  
१०



CC-0. Lal Bahadur Shastri University, Delhi. Digitized by Sarvagya Sharada Peetham



का.ने.  
२०टी.  
११

यमागत इति एतदर्थमाप्रत्ययेनात्वयावर्तुमयुक्तेयंमन्कर्णेक्ययतीतिभावः स्वर्णदीतिर्देवरात्संज्ञायामिति एतत् ६७॥ ॥ भाव  
नइति हरेरिदम्येवधस्यज्ञायायाकातेमयाकापद्यंमयास्वयंवरकालेअमायिज्ञतेतिइयंमोभाषतेस्वयंवरकालेनवपरस्त्री  
त्वाभावात्तन्त्रपथत्वमिदानींतुपरस्त्रीत्वमिदंनकरिष्यतीतिमयाप्रत्युक्तासतीत्यंमोअदृष्ट्यायोगेनमपत्न्यातस्येदस्या  
कर्त्तितोव्यभिचारेत्तदालोउष्टेनयोपयाएवंविधाहमितिचाहअतेयरस्त्रीत्वभीतिरचितस्मनास्तिस्मादिदंवायमिति त्वयाभ्य  
र्थनानकायेतिमाप्रतिभाषतइतिभावः नैषधस्येवज्ञायास्यामितिमायाविरोषणत्वेनएवम्वा ७० समिति कुशाग्रामाप्रतिर्य  
स्यासावेदभीर्दभोतिः सार्वभौमत्वसत्त्वंवज्रंतयसिभिणोयुक्तात्करोभोजादितोस्तवजंभारित्वमिदंसेभावयतितर्कयति न  
त्यनिदोवज्रदसः रेखान्नादपिबज्रादेवमनुमानात्कुशाग्रवृद्धित्वमस्याः ७१ अनयेति तस्माज्जोराजनृत्वेयदितत्वेननैष

११

भावनेनैषधज्ञायामायामायिमयादरेः आहचाहमदित्यायातस्याकर्त्तुर्नया ७० सेभावयतिवैदभीर्दभोग्राम  
तिस्रस्रजंभारित्वं करोभोजादभोलिपरिभिणः ७१ अनयसात्त्विकाः साक्षात्तदाख्यायरदः क्रियाः शंकातेकनुदैत  
स्याः यदि त्वत्तत्त्वैषधः ७२ इति तत्सुप्रयुक्तार्थनिद्रुतीरुतकैतवं वाचमाकर्णतेद्राविसंशयालुप्राप्तं ससा ७३ ॥ ॥

जोमवसिनतु छेयनातत्तर्दिनविद्यतेः योमेमोभवद्यतिरिक्तः साक्षीयासुसुवाभ्यामेवज्ञायंतइत्यर्थः तमृषोरदः क्रि  
याएकांतक्रीडाः साक्षात्स्वयमेवायचव्यंगारुतिविनाआख्यायप्रकटंअप्यचित्वाएतस्याः शंकातेकमेदमायासंश  
युक्तंनुदनिराकुरुएतत्प्रयायिकां क्रीडासमयचैषामुक्तास्माकमेतस्याअसंदेहमयमयनुदैत्यर्थः सत्यनैषधइ  
। तत्रपाठः ७२ शतीति इत्युक्तप्रकारेणतयाकलयासुप्रयुक्तत्वेनकैतवद्योतकदास्यादिविकारव्यतिरेकेणसु  
वर्णकमलदानादिंदृत्वनिश्चायकोयतिमत्तयाचसम्यक्प्रयुक्तत्वेननिद्रुतीरुतमोक्षितकैतवंछेययस्यास्तं  
कल्पितद्रावेमयीद्रभ्रात्येवेयंचुवनदिनकरोतिकिमितिभैम्योप्रायेसंशयालुः संदिहानः सनलः भैमीत्रोतिनिरासा  
र्थशरासदहो हतमित्यर्थः ७३ ॥ " " " " " " " " " " " "

राम  
११



मवदं त्यामपि भैमीमां प्रतिक्रियापि वदत्यहं शृणोमीति न लेप्रकरयंती ववादे वादे भैमी वचनप्रतिवचनवाजेन स्वयमेव किंचिदुक्तान्  
तरोतरमधोमधो मृदुमृदुः दुःकुं इति शब्दं च त्रेवदत्यचिक्रीत्यादेव ह्यमाणस्य सत्यस्य बुद्धिजननायं पूर्वरेगभरतप्रलोकमेव  
वरोतरानरोति प्रकटप्रकरोदिति भावः वादे वादे आभी ह्यो लामुल आभि ह्येत्येव द्विवचनं ६५ ॥ ॥ अथोति अथ  
श्रुवणप्रकारप्रकटनानेतरं असौ कलानयं अभिसत्यभैम्या सकाशात्प्रतिगत्वा वै स्यमाणमवोचत् किं भूता अस्या भैम्या  
इति पागलं पणं सति वलं यतिन श्री ला विपरीतसुरतमपिकरोषि सांप्रते निराधृष्टा जप्तासीति भैमी कलौ मे मभाव एव कुर्वाण  
ऽन एव किं सत्त्वा सत्त्वा भैम्याः लीलां वुजेनाद्यातमनुभयप्राप्सरति प्रमाणं न लेनयां सयति तच्छीलेति च सां सिनो केवलं सत्त्वं  
मल्लं तादापां से स्ताहीत्येतानिः ६६ इत्यमिति देमदाराज सार्वभौम शयेन न्यायसंभोगोक्षितरेति त्वदर्थं त्वत्संवेयिमया क्रियमा

अथ सावभिसत्त्वा स्यात्त प्रागल्भ्यं संज्ञी सत्त्वा लीलां वुजाद्यातमनुभयात्प्रत्यक्षम् ६६ इत्यहं इत्यमदाराजत्वदर्शना ।  
भयं नानुभा ६७ इत्यादायति मा मेव यथा तर्जयति भुवा ६७ इत्यचिक्रिचिक्रेन त्वया किं नैष नैषधः रां केपाकः स्वयं सत्त्वा  
माया मायातवानयं ६८ स्वनाक्षरं पयि न्यापय दाने निदानतां नयतीयेत्वादिदत्त्येदिव द्यागमनं च ते ६९ ॥ ॥ ॥

एवमभ्यर्थे तंतस्माज्जातया क्रुधा कोपेन हेतुना मा मेवं लीला कमलाघातप्रकारेण ताडयति यदा यच्च भ्रुवाकराक्षेण तर्जयति  
भीषयते न त्वया दृष्टं पश्य पश्येत्यर्थः त्वयि पश्य कृष्य बुद्धिं सत्त्वा तत्र सां कथं प्रवर्तयसीति प्राताडयति भ्रुवेण चेतः परं प्रा  
वादि शितितर्जयन्निवतत्वं पश्यति भावः इत्यहं संभ्रमे हिरुक्तिः ६७ इत्यहं इति देराजत्रयं इति वदति किं हे कलेयदेयं मायं तां त्वं करो  
षिष्य नैषधः त्वया केन चिक्रे नाचिक्रिनाचिक्रि निधीरितर्हिकः अथैषाकः स्वयं यरणकाल इव मायं न त्वयां सत्त्वा स्वयं मायातवान्  
इत्यहं शंके त्वदर्थं मयं नां कुर्वत्या मम कलौ इति वदति चिक्रवान् कृत इति णिचिमत्तुपलुक् ६८ भैमी त्वं देवेरेदं प्रमाणमाह स्वर्गदे  
ति इयं स्वर्गं धामं राकि न्यां स्वर्गं पयि न्याः पयस्यात्मनेदानं दिवः स्वर्गं ते भूमिं प्रति आगमनं चैवं ब्रूते निदानदाप्रत्यमकारणतोनय  
ति प्रापयति नदिमनुष्यस्य स्वर्गं दीर्घार्णवादिनी स्वर्गं कमलायने स्वर्गं दामा मने च सामं ६९ इत्यहं तस्मान्न न पंचत्वा पूर्ववदिदं एव

दि



का.ने.  
२० हो.  
१२

१२

वेत्येति हेममि माने प्रीतिकल दे सत्यपि रोधात्तया कतेन मत्कर्मसत्त्वागेन दूना विन्नाक्षराभात्र मृषि मधिरहं सोढु मणत्तामति  
मिध एको ते स्त्रीनयं मां च सम्यगाले त्वेया लिख्य पश्यती संयुक्त परस्परदर्शने सुखमनुभवतीति मया दृष्टासेतीय विव्रलित्ति  
तरावयो रं तरा मध्ये तुलिकादिलिखितकारे खयाव्यवधाः व्यवधानं कृतवत्यसि चेत्संज्ञा नासितस्मरेत्यर्थः व्यवधाः व्यवस्था  
का जो लुङ् प्रथमः ७७ प्रसृतमिति हेममि मोहनन सुरतेन विशेषण मोहितः सुरतपरवर्णाः पञ्चमोहनकारिणा का प्रवा  
णेन मोहितो निरस्तविवेको अहं तवाधरयाने अतः ससंस्तव रसनां त्रिकामपि यदपि वतता वत्सा केत्यनन्तयानप्रव  
स्यतं त्रिका अलेहनमपि कभणो अस्ति मप्रशब्दः प्रगतार्थः अधरयाना नामिति पाठे तत्प्रार्थनां करणे षष्ठी वा ७८ त्वदिति  
अहं स्वहृदयेतवालिङ्गनोत्थितां तव कुचेता कालिक त्वादर्शस्याशु ह्यरुधिरस्य मया कृतस्य नखौकस्य मुद्रं नखक्षतदण्डे

वेत्य मानेपि मत्पाग दूना स्वमां च मन्त्रिणः मृष्टालिख्य पश्यती व्यवधारे सयांतरा ७७ प्रसृतेन त्वया तावद्या नो  
हेन विमोहितः अतः प्रो धरयाने सुरसाना मपि वतव ७८ त्वत्कुचाद्वनखौकस्य मुद्रं मालिङ्गनोत्थितां स्मरस्वहृदि  
यत्स्मेरः सखी शिल्पं तवा नुवत् ७९ त्वया याः क्रीडय मध्ये मधुगोष्ठी रुवेक्षिता वेत्तिता सा पुरो मम प्रीत्यया देय  
क्विला सखलं ८० वेत्त्यमया गते प्रोष्यत्वा पश्यति हर्दिनि अचुंबी रालि मालिङ्ग्य तस्यां केलिमुद्रा किल ८१॥

नादेव स्मेरः सखीः दू सपरास्तव सखीः प्रतित वशित्य भक्तसत्त्वा भैम्ये देन त्वक्षतं पश्यते तित्वन्निर्मोणं यदनुवतं तस्मरे  
श्वितयेः स्मेर रतिपाठे स्मरसन्नदमित्यर्थः सखीः मत्सं कुमा शिल्पमिति अकचिन्तं चेति कर्मत्वं ७९ त्वयेति मधुगोष्ठा  
मधुशाला यामध्ये मधु सदृशाना वसरे अन्याः सपत्नीः क्रीडयन् त्वया रुषारोषरुचि नया दृष्टा ईक्षितोऽहं ता सा सपत्नी  
नां पुरः समक्षमेव किल मधु मत्तना त्ववलत्सवलन व्याजेन त्वया वेभ्र द्वापद सखलं सखलित्वा पदपतंत हे त्तिजाना सिसवल  
व्याजेन प्रणामे त्वां प्रसादितवान् अस्मितस्मरेत्यर्थः इति भावः मध्ये मधुगोष्ठा रिपारेषु द्यावेति समासः ८० वेत्त्यमि मधि  
प्रोष्य विजयमानां कृत्वा आगते एव हर्दिनि प्रेम भरतरले त्वा पश्यति सति आलिख्य सखीं आलिङ्ग्य अन्याः प्रतितरस्यामति

राम  
१२



स्मरसीति हेमैमिच्छमनानिद्रालनिद्रालोलीकमेवांगीरुनिद्रात्वंमयानाभौशयस्यकरकमलस्यार्पणादेतोः श्रानंदेनसात्विक।  
भावेनोलसंतिलोमालियस्यास्तादृशीमत्करनाभिस्यर्शेनजातरोमांचामतोपग्रयुक्तनाभिर्यस्यास्तादृशोभविष्यसिसेजातान्तर  
रसिपालिरोमांचसैवपात्सकंटककमलसंव्यसंभावनयापग्रनाभौत्वंयजातंतत्स्मरेत्यर्थः नलपालिः पग्रस्यानीयः रोमांचश्च  
कंटकस्यानीयः अग्रचविक्रमनदलोमांचोऽङ्गमायग्रमिवनाभिर्यस्यास्तादृशीजातासितस्मरशायार्पणोमांचोऽङ्गमेहेतुः अग्रच  
नाभौशयार्पणपग्रनाभः पग्रनाभः श्रीविभुर्भविष्यसिपग्रनाभौभविष्यसीतिचिः तत्स्मरसिनाभौकरकमलधारणाच्छ्रीविभु  
जीतासिनदिविभुदिनाः न्यस्यानाभौकमलमस्तीत्यर्थः निद्रितासीतिबुध्यावसनसंसनाथेनाभिसमोपेमयाकरेपितेतत्संस्पर्श  
जातसात्विकरोमांचाजातासितस्मरेतिभावः श्रानंदोलसिलोमेतिनिद्रायाअलीकत्वयोतिनदिनिद्रायाः सत्यत्वेकरस्पर्शा  
दोमांचोऽङ्गमोभवतिभेमीपक्षेपिपग्रनाभीतिचिः स्मरतियोगोत्वभूतेष्यजावचनेलुट्दानंरतिपाठः सभ्यः ७५ जानासीति हेम

स्मरसिच्छयनिद्रालर्मयानाभौशयार्पणात् यदानंदोलसलोमापयनाभीभविष्यसि ७५ जानासिद्भायकायानवे  
ममयोत्सवे सामिषुक्तैवयुक्तासिमदित्वेदभयानमया ७५ स्मरजित्वाजिमेतत्त्वांकरेमत्यदधाविनोअंगुलीयुगयोगे  
नपदाश्लिष्यन्नेजने ७६॥ चिसुक्रपारंगिणीप्रदाविलिचभैमिषयानवेममयोत्सवेहीभयाभ्यांअग्रायाकुलचिता  
त्वंअतिमृदुत्वात्संपर्णसंभोगोयमर्दीसदृशयातवत्वेदोभविष्यतीतिमयात्सामिअर्धभुक्तैवाग्रासिसुरतावसानैवयतमुक्ता  
सितज्जातसिस्मरसिसामिभुक्तासामोतिसमासः ७५ स्मरेति हेमैमिच्छाजिसेयामंजित्वात्वांआसामुत्तानेतः प्राप्नोदंनमस्कार  
र्थंतालनार्थकामत्यदधावितिमचरणस्यार्शेनवकरे अंगुलीयुगयोगेनमदीयचरणगुलोऽङ्गमसंवंधेवदर्शनार्थं समागतेय  
नेभयसिजनेमथोयदाश्लिष्यन्नालिजितवानस्मत्स्मरजनसमक्षमासादादिगम्यासा नोचिमात्माकासोत्कंठाभरणरत्न  
तयाचरणगुलिद्वयेनत्वयालिपोडनवशात्तेदोलिंमवांत्वांमतिद्योतित्वांसास्मरइत्यर्थः श्लिष्यन्नास्तिजनरतिलु  
डुतभेकवचनेचेकसः विमासा सामकांक्षारतिवेकल्येकत्वात्तुङ्भावः ७६॥ ॥ ॥ ॥ ॥



का. जे.  
२० सो.  
१३

वसुभायां मेव वर्तमानं पितृं सभास्थानं नृणां नृणां विमतिना तिका र्णांतरदशेन पराणि कृतानि ईदृशानि नियत्रयेन वातारुणं  
सर्गोऽभवत्सर्वं नृणां युत्सवं वा प्राणमस्य मंगुल्यादिना दत्तं तां धरेवर्तमानो मर्दं शोभन्ते तदेतन्नृणां नियया एव भूता सती तज  
न्यादिना मायदत्तं जयः तथा यस्मिन् विमनिने तत्तत्तरो तोति निविना विष्टवत्मा विष्टवत्मा ति पदिकेति रिलोयः ८५ ॥ ॥  
तपति तथा धरदत्तं तदंशं नृपवर्तमानं प्रकारमा लोका लीला ज्वनालस्य करार्या भ्रमण नृपा क्षिप्रमा तत्तत्तया जातम  
मोक्षाम् जलिवेधन नृपण करो योजयता संयुक्तो कुर्वता प्रयाको यस्या जन्म एव यत्प्रसादिता सितदद्ये हि स्मरत्यर्थः ३  
कस्मरणे ८६ तां बलं ति त्वत्त्वदीय करपंकजे ममंता बलदावं श्रम्यस्तकरजं प्रोक्षि प्रभवत्तं प्रायो बाहु ल्येन नस्मरसि त्र  
हेमपि मदीय पाणिपये त्वत्तत्तं तथा ८६ कं त्यया तत्ता बलदानं अक्षि प्रभवत्तं बाहु ल्येन नस्मरा मि किं त्वन्यो न वी वि  
नाल भ्रमण विभ्रामात करो योजयता ध्ये हि युन्यया सि प्रसादिता ८६ तां बलदानं मया स्तकरजं करपंकजे ममस्य  
रसि प्रायस्तव नैव स्मरामि तत् ८७ तदध्ये हि मयो धं मां दित्वा यत्तं त्वंगता सत्वी तत्रापि मगत स्यात्तली लये वा हि  
नस्मरणम् ८८ स्मरसि प्रेयसि प्रायो दितो यस्मिन् तां सदा पुचिरा त्रीत्युपालब्ध्या त्वं मया पिकमादिनी ८९ ॥

कादानं सलो प्रेमभरा त्यागि पाद्ये गर्भारो पितानवत्तं बद्धु ज्ञेव सदा तां बलदानं मावयोस्तत्सरे ति भावः ८७ तदिति  
कमप्यपराधं कृत्वा पदमेतन्नाकारं मित्यादिप्रषो घमलोक भाषिणो गोको पेन दित्वा सत्वीः प्रतिगता त्वत्तत्रापि सयो समी  
पे भवत्येव एव दृष्टानुवर्ति त्वं न गतस्य मुग्रे लो लये वस्वभावे नैव यत्तत्तं अक्षि नः चिच्छेदत दध्ये हो ति एव वत्तं अथ प्रभृत्य  
लोक भाषिणस्तवाहनं कापित्वं ममन कोपि शति भैत्री विच्छेदकं स चकं वात्त एव दं युया वालकाः कुर्वति तद्वत्तया पिकुत  
मिति स्मरत्यर्थं प्रषो घं राजस्येति निपातः ८८ स्मरसीति देमियवालत्वात्सौ कुमार्य विशेषाच्च द्वितीय रता भिलाषिणो  
पिमम द्वितीय स्मरत स्या सदा तया पिकवन्नदति तच्छोला को किल तुलक जना त्वं मया पुचिरा त्रीत्युपालब्ध्या त्वं मया पिकमादिनी  
उपालब्ध्या सोपालंभमामं वितासित त्रायः स्मरसि कथं येत्यर्थः पुचिरा त्रीति रपित्वं त्यप्रमाणत्वादेकवारं स्मरत निर्मातो

राम  
१३



केतिपुत्रः श्रीराहसेर्षेणकिलविलासप्रकटनयाजेनयत्वामुच्यते केत्यस्मरसि का मणास्त्राभ्यास्तेकौशलवशात्सत्त्वालिंगनचुवनमा  
 जेनभाप्रत्यालिंगनचुवनवारास्वप्रेमभरंयत्तचित्तवत्तसितस्मरेतिभावः हेदादिनीतिमैमोसंबुद्धिर्वाप्रोद्यप्रपत्तिवृत्तेः केत्यपिबजा  
 दित्वासंप्रसारणं सारिनिहृदयस्य हृत्तेवेति हृद्भावेवातशनिः ८९॥ ॥ जागर्तितीति अदंतांचलचरितपेगफलनभावज्ञी  
 दलस्यफालिकाः पाकलानिस्वमुवात्सकाशाङ्गवत्यानानेतिपिपनिधाययदीपोनिक्षेपः सतसेदातयोः न्यपादेयतिन्या  
 याव्यास्त्रोक्तेयुक्तेर्यतांचलफालिकाभदोयाः पुनर्मस्यंदेहेतियाचितवान् तत्रविषयेस्मरणकारणभतोभावनात्वाः संस्कारो  
 जगर्तिस्फुरद्वोवर्ततेस्मरसि किमित्यर्थः शतिप्रयाः ८२ चिन्तइति मयिप्रकृत्यथासुरतांतसुखायामेवसत्यायोभावाधिगमः  
 सुरतांसुखमाप्तिनद्वये आगस्यापराधेतिहृति एवभूते सतिमयिविषयेयास्मरस्येवमुवहेतुत्वानुधामप्यएवंसुखन्यादोया

जागर्तित्रसंस्कारस्वसावाकवदाने निक्षिप्ययाचिषंयत्वांन्याय्यातांचलफालिका ८२ चिन्तेतदस्ति कच्चिन्तेनखजंमयि  
 यतक्रुधा प्रागल्भावाधिगमा मस्थत्वयासंवाकृतंज्ञतं ८३ स्वदिग्विनयमेनेवनिषाणास्विवर्तनोः स्वमपिन्यपियत्त  
 वैमुखेसौख्यंस्मरावयोः ८४ दोषाण्यमदस्येवनरणाविमनेनेक्षणे दपोताथरमदंभाध्यापयमासतर्जितः ८५॥

हेतोः नखजंज्ञतंत्वया यच्छेवास्तप्रथमेफलस्य हेतुनेपुनरपितोरवहारणवत्प्रथमकृतनखजतमप्यएवपुनरापिगाठतरंनखज  
 संयराशेतिज्ञतं चिन्ते अस्ति कच्चिन्तेनखजं तस्मरस्यर्थः शं वाकृतं किंतोर्यस्यादिति न घट्टं वाकृतं कञ्चोचितो येतिदाचलसरायाप्रयो  
 गः ८३ स्वनिस्वीयस्वीययदिपोविमिषयनेवपरिवर्तनेनेवनिषाणास्विवर्तनोर्वाभवसि एकाक्षिपरिवर्तनशौलयोर्नतम  
 यावस्थितयोः समुखयोरेवैवंभनयोभावयोस्तवममच स्वप्रेमपिनिद्रास्वपिपये अस्तस्यक्तवैमुखं पराभुतं यनताद  
 शसत्योमेनेयसौख्यंमुखसुखित्वेवातस्मरसमुखयोदियथावस्थितपाश्वरेवपरिवर्तनेनैवयोरपिभागघट्टनापरासुखत्वमे  
 वस्यादिति स्वस्वदिग्विनयमपरवर्तनेनैवदेवपाश्वरिवर्तनेनैवमुखागावा निद्रासुमयेपिसामुखनयदस्योर्भनसौख्यंनतस्मरस्य  
 र्थः स्वदिग्विनयमेनयास्वपरिवर्तनेनानो न्या सामुख्येनभवतीति सर्वसाक्षिकसौख्यं स्वार्थभावेवाप्यम् ८४ क्षरापिति सदस्य



बान्ने.  
२० ही.  
१४

पुत्रादिकहाउच्चनाभिप्रलवगंगभागाधुं वयस्यानादि २२ कपिति त्वं वप्रपितं अ निर्वचनीयं लोकोत्तरप्रवृत्तिनात्यं स्मर  
केलिस्मरयत्रकापकेलौ चेस्वारोपेण भवन्ति तेवंपुल्लिगोचिरेमंबुधामयाविहितो संबुद्धिर्मस्याः सा त्वं त्रोटिता स्मितक्य  
सिकामया ल्हाभ्यामकौशलाद्यक्षिपरीतसुरतमकावीः तस्मैत्यर्थः केलेः पुंस्त्वर्षदृष्टितं २३ ॥ ॥ नीलादिति तत्रोक्तं  
वायितेनलाटकपोललितपत्रवल्लीमंबंधेनामदेनकेस्तर्था केनमिथितेनकलुषितोप्रमांबुनाआचिबुर्कदनुभागमभि  
व्याप्यनीलतनीलवर्णं भवतउपरिस्थितत्वादयोविलोकयतोमद्यस्यकनेमुक्ताहगरमृधमृणेतत्तदणविपरीततादुरा  
समीयेतलक्षणउत्सवेवाउचितमुक्तरस्यायोग्यमथचपुरुषावितक्षणोतादृशस्यकृचकादिपिचेतोचितंदृष्टस्वभास्पस्म  
रमरोतरेमिद्वस्त्यांगवेदभदानयो रित्याभिधानमप्रदशब्दकदेशलक्षणयाप्रगमदवाचीनीलद-चारक्षितंताभुतानीलवर्णं पा

श्रीलक्ष्मिविबुधं यत्र महात्मेन श्रमां वुना स्मरद्वारमणौ वृष्टं समास्यं तत्क्षणोचितं ॥ ५ ॥ स्मरत नक्षत्रं त्रैलोक्ये स्तेषां दिते  
 मृषा। श्रीदेवलमन्त्रेण यद्भुतं तत्परिचक्षणं ॥ ५ ॥ वन्दे लोस्मरश्च स्यादन्धपतितं प्रति देहि मयमुदस्य निमज्जिरातिनामिष  
 त् ॥ ६ ॥ रतिना स्मरदस्यातिप्रियेण सति सादरा पाणिभ्यां पिदधे तस्याः श्रवसो ह्रीवशीलेता ॥ ७ ॥ ॥ तुरिति वेचित् ॥ ५ ॥

स्मरेति अदमन्नास्मि ते तवोक्तं न त्वमथाहुतवानिति मया सत्यमाधीनम् नृहीवरैर्देवैर्दैवयस्य तत्तत्रातए वरतस्य परे ह  
कंपरेत्तु करणं ज्ञप्तचयं न पंरतिप्रतिबंधकं ब्रतं नियमं यद्वस्तुपे निवर्तितवोस्तत्स्मरणेषु रुषसेवंधशंकोणं कस्यादन  
र्थमुवाभाषणे न रेसांतरे मुत्याद्यलज्जाकृतसुरतप्रतिबंधकमनुयोगं यन्निवर्तितवोस्तत्स्मरेत्यर्थः ब्रतंसंबद्धमेव भवतीति  
हो देव तमित्युक्तं ७५ वनेति त्वेति मजिरायत्रीदितासितस्मरइति किं देभमित्वेवनकलो आगामविहारसमये भवति तं मे  
श्वस्य दलं उदस्य पाणिनोक्षियमस्य प्रतिदेहीति श्वस्य यन्नयन्न सुदर्शी विपुलं च गृह्यमिति कामशास्त्रे वचनात् भवति ताश्च  
त्यदलयाचनस्य सूचितत्वाद्दीडितासितस्मरतिभावः ७६ इतोपी सामे मो प्रिय इति पूर्वोक्तप्रकारेण तस्मान्मे श्वारहस्या  
निरुक्तांतरतरेत्तानि शीघ्रतिष्ठियावशौकतात् जितासतो अंतरामथेराधा समाप्ते एव वचने पाणिभ्यां सख्याः कलायाः श्वसे

राम  
१५



वेजातमभातत्वादितीयसरतनिर्माणासहावसंतनेकप्रावपिकनदोस्यावर्ततश्चित्त्रापिप्रभातेकोकिलालापेभवतीत्यर्थः  
 यथावसंतस्यातीतत्वात्कोकिलानामभावात्तद्विरुद्धतिरिक्ताः पक्षिणः अपि कास्तत्राद्युक्ताः ८२॥ ॥ भुजानस्यमि मधोव  
 संतेनवेभूतनंसमागतपत्रपुष्पादिकंनिवेभुजानस्यमेसपत्नी अपिराजं प्रीतिं संभाष्य अनुमापकोपवणात्पुनः निवेमेवममो  
 जनार्थं परिवेविषती पात्रे परितः क्षिपंतोत्वं त्यस्य स्वोयात्कोपातस्य कोपस्य वा स्मरेः मधुतराण्युदरादिपरित्यागेनानिकटरे  
 पिवेदस्येवं रुचिस्तर्हि मदीयापेक्षया भित्तौ नाम मत्सपत्नी अप्यत्यरुचिः स्यादिति संभाष्य दुतरं निवेमेव भुंक्ष्येति वाच्यं अतः कुरु  
 मेव पतिदानेन यात्कोयास्यां प्रतिबोधितस्य सितस्मरश्चिभावः वसंतेन नानि वेभुंजेते परिवेविषती पतिवेषणायां स्मरि प्रवीक्षिते  
 पातायाविति धिर्वचनस्वरुषः अधोगत्येति मदी कर्मत्वविदत्तया द्वितीया वा ७८ स्मरेति शार्कर शर्करा विकार मत्तं शर्करा वि

भुजानस्यन वानं वं परिवेविषतीमधो सपत्नी अपि मेरागं संभाष्य स्वरुषः स्मरेः ७८ स्मरणा केरमा साद्यत्यमाराक्षमितिस्तु  
 वन स्वमिंदारोषस्तानुयदभेषतधारत ७९ मुखादस्मि मुखादस्मि तं वं वन्न प्रवान् नपाने वं वितं वने धयत वं वितं स्मृतिः ८२ कमपि  
 स्मरेवेति तं स्मरय च भवन्निति मया विहितं संवुद्धिं चोडिता स्मि तव न्यमि ८३॥ संस्तुतं वा निमपि भक्ष्यमात्वा एतत्संस्तुतिराधिसम

मम तस्यादिदत्तया त्वया साधितं किमिति स्वादातिशयान् अतिस्तुवन् वारं वारं तदेव वर्णयन् अहं सर्वान्ति एतद्विरसमेतच्छार्करामेति  
 स्तुतोऽथ परस्यापि सर्वमधुर्वर्गतः पानितयानि रापयवमाना नमरेक्षमाप्येतदधिकारमिति मधवर्णयति न तन्वियप्रभृतिमप  
 मेतदेव सद्यतममनुकषाणनेन कार्येति स्वमिंदया रोषस्मरत्तात्वाधरत्पुनर्यदभेषं भीतवानस्मि तस्मरकोपेन लोहितं अर्जुनं तद  
 धातुत्वाद्युपायवर्तनमाकुपितया त्वयाऽधरस्मरणादिना व्यंजिता कोयायदभेषं तत्स्मरेति भावः शार्करविकारमंस्तुतायेवा एतदधरा  
 त्वात्रेत्यपादानत्वं ७९ मुखादिनि मुखादस्मि तं वं वन्न प्रवान् नपाने वं वितं वने धयत वं वितं स्मृतिः ८२ कमपि  
 रमंदि रं यत्त्वदं गणा एवादिना प्रतिबंधात् स्मृतिराया वागोपितत्वाच्च वितुं न प्राप्येत्तत्सरमंदि रं यत् स्मृतिश्च वसु अतिरागात्सरमंदि रं  
 पितुं वितं प्रवृत्तस्य प्रमत्त न दत्तवती तत्स्मरेति भावः च न वर्तिनापि मया वं वितुं न प्राप्तायेन तत्प्रतिप्राप्तं अतएव साधयेति भावः ॥



का.ने.  
२० टी.  
१५

25

सुधावेणी:

निजमित्रभूताया कस्याश्चित्सात्माः स्वरं ह्यास्यो नतिक स्वर्गसुखं च तत्तुल्यं सोऽयं मत्सत्त्वा एव स्वर इति प्रत्यभिज्ञावपरेत्तप्रत्यक्षो  
भयांशात्मके ज्ञानविषयकत्वाज्जातं बलं यस्या स्तरणी मे प्रतीतिरणा र्थं सहायोत्साहशक्तियुक्तावाः जनिमस्य हीयात्रविद्य  
तेः तेषां सकाशात् मां मोचयिष्यति अत्रचिद्वैकाकर्णयिष्यतीति साक्षात् साभ्युदिति भावः अत्रोपिकेन चित्तविवेकः स्वपक्षी  
यदृष्टा ज्ञानकृत् भवति सखीस्वरश्च वलं तु कर्णविधानात् सर्वमेव ज्ञातव्यं अत्रापि स्वरश्च वलं अनुपपत्तेः भेदीकरणैः मलतरत  
या कर्णनिपीडने सामर्थ्याभावेन वा स्वरश्च वलं अनुपपत्तेः १०२॥ ॥ सेति अत्रोत्पद्यते स्वरप्रत्यभिज्ञानानंतरं सकलांतां स  
खीउच्चैस्तरस्वरं यस्या तस्या ह्येति ऊचैरिति किं ११ स्थात्वा तदे स्वर्गसुखेन च विते सुंदरि एहि समीपमागच्छ अगत्वा त्वेन परा  
वाक्कादकं चंद्रस्तस्य सुधावेणीः अमृतं शवाहरेणावाताः विषसादमाकर्णयेत्ति स्वर्गे विचंद्रा मृतपानमेव विशिष्टं

सा ह्योच्चैरथोचेता मेदिस्वर्गेण वंचिते विद्यमानोऽपचंद्रस्य सुंदरि १०५ सा प्रणेत स्य बभूवा प्रनया सम  
तिमस्यपि कल्पग्रामात्पनिर्घोषं वदरीकं शोदरी १०५ अथ स्वपक्षुनि धायाः अथ वंत्पनै पथाभिधा नलमौलि.

मणोतस्माभावमाकलयत्कला १०६॥ मलयदीप्ता सावली तसुखं स्वर्गसुखमेव तदनुभवेत्यर्थः १०४ सेति कलया

रूताः न त्यासति मत्पि अत्यंतं त्रैक्यारहितपिप्रास्थितौ किंचित् अयने किंचित् नैति तत्र स्थिता रुहोदरी सा कला स  
खी तस्य बभूवा भागमवशिष्टं मणं अष्टलोत्कर्णयोर्धेयापिदितात्वादा रूता सखी नलकथ्यमाना रस्य कथा शेषमष्ट  
लोदित्यर्थः काकमिव रुहोदरी रुशम ध्या अल्पजने तियावत् एवं भूता वदरी कल्पग्राम नाम्नो ग्रामस्थान्यनिर्घोषालोकक  
ल्ललं न त्रपठतां वेद धनिर्वातमिव वदरी का अमस्यो लोकः मुनिजनस्या वेभ्रत कल्पग्रामनिवासिने जनस्य कोलाहलं प्रूलो  
मिति तैत्थिकमसिद्धिः १०५ अथेति अथ कला सख्या नलवाक्यशेषमवगतानंतरं कला स्वपक्षे निष्ठा स्थितिर्यस्याः क  
र्णविधानपरतवा कलायश्चाकागे स्थितायास्तथा कलसखीं प्रतिरहस्यं च तौ नैव धस्याभिधावचना निष्पत्तेः तस्याः  
भेद्याः भावं रसकथनात् साकोपाधमिव जकमुखचैष्टा विशेषं नलस्यमौलि प्रणो शिरोरत्ने प्रतिविंबवशात् कलनय

राम  
१५



कर्णे विदधे आकादिनवतः परमृषसं प्रमृषिरदस्य मस्यैव कथमिच्छति तदनयानकर्णनीयमिव ध्यातव्यः कर्णे विधत्ते  
 यः ८७॥ ॥ कर्णविधानाद्येते कर्णविति भैमीकरकोकनदेरुत्तरे अर्धकर्णोऽस्य कलायाः नेत्रे एवासितोऽस्य  
 नेत्रस्यावकले पीडयतीत्यत्र यतो वीर्यतो वा नाकर्णोऽस्य भूतैः अपोऽयतं मुक्तानेत्रे नीलोत्पलमो र्कर्णपर्यन्तकणोऽस्य  
 एतयोऽङ्गुली मिव भैमीकरस्तोत्पले अपिसाज्जात्या नेत्रनीलोत्पलसाहायका वरणवृधेव स्य कृतेन वा भैमीकरकोकनदेऽत्र  
 तित्तकर्णे पीडयामासतुः विमितिभावसर्वणयोः सदा शर्कस्य च युक्ता पीडयतीव प्रपुंसकस्येति उभयवः ८६ पुनर्यत्रोः  
 नेत्रेनेतदिति वैदर्भी मल्ली कर्णे प्रविष्टं तत्पूर्वोक्तं रदस्य कणा यत्पुनरुत्पले तत्स्वरदस्य एतत्कर्णोऽभासकोऽशान्वदि मीगादि  
 तित्तकारं विधीयते ८८ तमिति आराहोऽप्येता अप्यपराः सख्यस्तत्तन्नदाः सख्येण मवुधपि विस्मिन्निरेजहसुः कस्मिन्स

कर्णे पीडयतीतस्यावीक्ष्यनेत्रासितोत्पले अप्यपोऽयतां भैमीकरकोकनदेरुत्तरे ८८ तत्तद्विष्टमलोऽर्लोपत्पुनरुत्पल  
 एतं क्रिया विदधा विववैदर्भीस्वरदस्याभिसंधिनी ८९ तमालोऽप्यप्याकेलिंस्तेः स्तोत्रासदासिनि आरातत्तम  
 बुधापिसख्यः सिस्मिन्निरेपराः ९००॥ तपत्येकपरिधीत्वा तां गारासरसस्तयोः वरुषुः स्मितपुष्पाणि सुरभीति सुरा  
 मिलैः ९०१॥ तदास्य दक्षिता ज्ञातं स्मितमासा मभासत आलोकादिव शीतो शोः उमुदये सिजं भणं ९०२ प्रत्यभिज्ञा  
 यतथ्यतोस्वरं वा सविकस्वरं सख्यास्तासु खपत्तायाः कला ज्ञातवला ज्ञाने ९०३॥

तिनले तत्पूर्वोक्तं प्रियाकेलिं आलोका  
 सोऽत्रासदासिनि उत्प्राप्तेवैद्यैस्तेन सस्य पातपादमनिसति रत्नत्वा दद्यात्प्रवणमात्रेण सिस्मिन् इत्यर्थः ९००॥ तस्योऽरि  
 ति नाः सख्याः एव धरायाः उर्वरपाद्यप्यरसः तयोर्द्वयोः रूपपरिधीत्वा प्रमाति शायनमुरवानिलैः सुरभीति स्मितमेव पुष्पाणि  
 वरुषुः सर्वा अपिसख्यस्तावुभौ क्रीडावशाज्जहसुरित्यर्थः मुखानिलसुरभित्येन तासां ययो नीलं सवित्तयोः यस्यातमयेति स ए  
 ९०१ तदिति तस्य नलस्य दक्षिता ज्ञातमासां मल्लीनां स्मितं शीतो शोः लोकात्प्रकाशानं उमुदये एतां भणंति कासनमिदमा  
 सनतदस्येति क्वचित्पाठः ९०२ प्रतीति अप्यमल्ली तत्तदस्य नंतरं विज्ञाः अतिचतुरा कलातासु माकोऽुमथे स्वपत्ताया



का. नै.  
२० टी.  
१६

26

लीवमुच्यतेऽर्थः इति किं हेतुः जन्ममत्कारिणोऽपि धानवशात्सत्कारिभूषणानां निविडयोऽनादेतोस्तु पुनः सौकुमार्योतिषाया  
दितः परमपि व्यचिष्यमाणौ वीरुं प्राप्तातोपाणीयस्यास्तादृशस्य धातेन वप्रिया निवेष्टुमुच्यतेति कर्तृविधानप्राम  
लेनास्ति विधानप्रयासोऽर्थः प्रत्युतास्थाः वीरुभविष्यतीयंत्वया विधिद्योत्यर्थः ११० शुनीति नूतः कर्णमोचनानंतरं  
ततो विस्तरतो वा तस्याः कलायाः कर्णयोः ऊदितिकी प्रेत्यागस्तस्माच्छी प्रहस्तमाचनान्नातो यथा दिस्वनः सञ्जतोः संरो  
धानि विडयादुना जातो यो ध्वानः शरस्तस्य संतद्विडितानि रंतरं समुत्पन्नौ शुभगुमारव इति यावत्ततः स्याच्छेदविरतो ता  
नतान्दस्तानां ह्यवधाय परिचेष्टुमीतादि क्रिया मानभूतकालताजगामः ऊदिति मुद्रितकर्णमोचनानुभयमान इत्यादिप  
दः कर्णविधानसमये शुभयमान शुभगुमारव विरामाज्ञा एका भूदित्यर्थः एतच्च स्वप्नसद्व्यसिद्धं १११ सति सावत्मानतो

इति सामोचयां चक्रे कर्णौ सख्याः करग्रहणं पत्युग्राश्रवतां यां त्वा मया या सनिषेधिनः ११० शुनि संरोधजध्वानः  
संततिश्चेदनालतां गुणममरुदितित्यागस्वनस्तत्कारणोऽस्ततः १११ सापसत्यकिय इरमुमुदेऽस्मि सियेततः ३६  
सर्ता सखी मय यथा चेकाकुभिः कलाः ११२ अभिधास्ये रदस्ये तनये रदस्य विमया नयोः घृत्वया कर्णितं मस्य मेत्या  
लिखिनिमोयतां ११३ वयस्याथर्थनेनास्याः प्राकृष्टश्रुतिनाटितैः विस्मितोऽरुत संतो देपती कपितेशिरः ११४ ॥

नंतरं तस्माद्देश्युपवेशनस्थानाद्वासकाशात्क्रियत किंचिदरं अपसृत्य गत्वा स्मिमे प्रतारणकोशलबलाज्जाहृदास  
च तां स्वसखीं श्रुतनलवचनमेतद्वत्प्रमाणं काकुभिरर्थविशेषव्यंजकैरुच्चनीचैर्ध्वनिविकारैः कृपणभाषणैर्यथाचेवावा  
चेदितियावत् ११२ अभिधास्य इति हे सखि मया नयो रदस्य मया विमया नयोः घृत्वया कर्णितं मस्य मेत्या  
अनयो रदस्यत्वया अभिधास्ये तनये रदस्य विमया नयोः घृत्वया कर्णितं मस्य मेत्या  
तीति संप्रदेन त्वं भिन्नवाक्यात्वादेशाभावात्प्रमवादेशः ११३ वयस्येति श्रुतरदस्य व्यवहारार्थमाह तायाः वयस्याया अभ्यर्थ  
नेन स्वाश्रुतश्रवणार्थनेन हेतुनाऽस्याः कलायाः प्रमृणवंतमामित्यादि प्राकृष्टश्रुतिः एवंरुतमिष्याशिरः कपादि पूर्वश्रु

राम  
१६



यथासीत् दर्शितव्यः नलेन कलासंवी प्रतिरुदस्ये उक्ते भैरवादासकोपादि चेष्टानलमोलिरत्ने प्रतिविचित्रां साकलाददर्शितव्यम्  
लोदितव्यः १०६ प्रतिविचित्रेति प्रतिविचित्रितेः सत्त्वाः एष्ट्यतायाया भैरवाः स्वपक्ष सत्त्वावा मुत्वा रूतैः त्रीडाहासादि  
सूचकमुखसंकोः चविकासादिचेष्टितैः कृत्वा कृता नुमा भूमिति र्ययाता दृग्मुखविका रदर्शनात्माये एतन्नेनैव सुक्तं  
स्यादित्येवं कृतानलवात्पार्थसंभावनायया सातया तस्या भैरवाः स्वपक्ष सत्त्वावानलवा क्त्वा नुरूप त्रीडाघन कुर्वन्ती प्रतिविच  
दर्शनादेवांगसंकोचाद्यभिनयेनामुकुर्वाणादरीयंती सती साकला भैरवापाणिपिहितकर्णपितनकस्तस्मिन् त्रीडाघनकरण  
देवभैरवात्सलीवदानलवचनं एवती चान्चमापिसा १०७ कारंमिति साकला तथा पूर्वोक्त भैरवाः सप्तस  
भांरुज्ज १ तिपरमेपदविधानाञ्जनभावेतात्कीत्येव शक्तौवाचानश १०७ कारंमिति साकला तथा पूर्वोक्त भैरवाः सप्तस

प्रतिविचित्रितैः सत्त्वा मुत्वा रूतैः कृतानुमा त त्रीडाघन कुर्वाणा एवती चान्चमापिसा १०७ कारंकारंतेयाका  
रमचेसा एवतमां मिथ्या चैत्यगिरश्चेत्तच्छापी सुर्मदेवताः १०८ मत्कर्णभ्रमणनांतेरजन्ति त्रयोदशान्  
यत्किमप्यमाणा पाणिभ्यां निषेधमुचितापिवा १०९॥

त्वावानलमोलिमणिरुष्टं मुत्वा त्रीडादर्शनाकारं कृत्वा नया सर्वं ।  
मुत्तमिति यया प्रतीतिर्भवति तस्या भिनयं कृत्वा इत्युच्ये इति किं अदं भवदेयं च त्रोटं सर्वमष्टावन्तमां वितरं आकल्पित ।  
वत्यस्मिन् भैरवत्वं भव कृत्वा एव सच्चिका ममगिरः मिथ्या चैक्ष्म जा मोक्षे प्रनाकृणित मण्य कलितमियं वदतीति मन्त्रसे ।  
चेतद्दिग्भौ रसिधार्थे मयदं एव पोना प्रमोको दीष्टदेवताया पीभिः पलाः स्युरिष्टया चिन्मो मा भवन्ति मया पापयाः  
क्रियते इति नलं प्रत्यवोचका अष्टावन्तमां तिउः चेतितमम् १०८ मदिति इतीति मुग्मम साकला इति पूर्वोक्तं नलं प्रति  
उक्ता सत्त्वा भैरवाग्रहात पाणिभ्यां पीडनात्मका णत्कणै मोचयां चक्रे अर्थां ईष्ये च प्रयो जयात् ततो योतस्सु स्पष्टार्थः  
किं भूतायाः कर्णपिधानं यो मुधायासा नृया चिया निषेधेनो निवारयितुः यत्पुत्राश्च वतं च वनकारित्वं यो त्यजन्त्यास्त  
कृत्वा नकारित्वा इत्यर्थः पापयत्वं कृत्वा वचनमाकर्णयि धानप्रयासो न्यर्थ इति निविदुः नानवपाणि पीडे वभविष्यतीति तत्के



कानै.  
२०ही.  
१७

27

प्राप्तमिच्छाभवावेत्यनादृश्यावकाशस्युरिति अष्टावन्तमाश्रित्यादां त्वद्वचनप्रवणप्रतिपादिकानामपि गिरां वैयर्थ्यमे  
वसमर्थयेसि कतेन प्रतिपादयामि अष्टावन्तमाश्रित्यादां त्वद्वचनप्रवणप्रतिपादिकानामपि गिरां वैयर्थ्यमे  
न्यत्वात् निरर्थकत्वादेयर्थ्यसमर्थयतेः पूर्वसूतस्य यथा स्यान्वर्थ्यसूत्रादयमस्य सीत्यत आह सत्येनापि चायद्यस्तु देवाग्निगुरुस  
न्निधौ ससवे तत्त्वतो राजा धर्मस्या हेतुर्नृतेति इत्यादि मन्वादिब्रह्मनामाणां देवता संबंधी सत्योपि चायद्यस्तु देवाग्निगुरुस  
दर्कः दाहणपरिणामः किं पुनरस्य सत्यस्यादि निजा मया प्राप्यो न कृत एव परं देवस्यैव प्राप्यो नृतेति तर्थाः अत एव त्वादेवेत्याम  
जिततो देवतसत्योपि प्राप्यः कर्तव्यो दर्क इति यस्यादिभिरुक्तं तत्संख्यं यस्माच्छ्रयश्चास्मात्संप्रत्यक्षत्वमधिकं कृतं अत्रापि तस्य  
र्थः इति वा ११८॥ ॥ इदानीं आर्जवंदिकदिले पुनर्नोतिरिति यायादौ कभाषणे विमोक्षत्वं आह असंभोगेति हे भूमिनलौक्या

असंभोगकथारभैर्वचयेषे कथं नृमां दंतुसे मना दंती यत्तु विप्रलभे युवाम् ११९ करो करो ततः सत्यो अत आचर्यतु  
मिथः सुदुर्विस्मयमाने च स्मयमाने च ते वद १२० तेषां व्यापिकत्वात् सत्त्वात् सुखमेदमिति वा करो भवतीत्यतः सत्यं नृमा  
त्येव यदनुवद १२१॥ भैमी मस्य स्पष्टमपि न ददाति न तेनाह कदाचित्पि न स्पष्टा पीत्यसंभोगकथारभैरन्योन्यसंभोगभावविषय  
वृत्तांतरभैः मिथो नृमां सुरतभरति नृवैः कथा मां कथं नृकथामिव वच्यये मता एयथाः यत्तु पुनः अहं कर्माभूतो युवा विप्रलभे मता मया  
मिसेयमहं अर्नहं तो अयोग्या अनुचितकारिणो दंत कथं चिन्नवतिकाकुः भवद्वा मदमहं च नो यामया तु नृवै च नो यो कवरीतिरियं  
वचन करण साम्यात् समुदायगुणो युवा महं चेति भावः अहं तोत्यर्थः प्रशंसायामिति शतेरिति तादोः प्रनुमन्नुना दंतोति वा वाठः त  
दा अहं तो भावः आहं तो योग्यता न आहं तो अनाहं तो अयोग्यता अहं तो नृवैति व्यजिनुमवित्वात् दी विदलस्तस्मिन्नेयतोयः युवा कर्तव्ये  
न चार त्यायो ज्यः ११९ करो इति ततः स्ववचकत्वे दोषपरिहारानंतरं भैमी सुरतप्रमलभै सुदुर्विस्मयमाने आश्चर्यं कुर्या एव वदुते  
तरी समयमाने नृसंयौ चने कला सखी लक्षणे सत्यो गियामे मया वा सद्वर्थाव न्योन्यस्य करो स्वस्वपुत्रं स्वरदस्य आचर्यातः चक्ष्योन्यस  
मुचये अथोन्यकणीपेक्षया यो सायां विरुक्तिः १२० अथेति अथा न्योन्यकरोति इदं स्पकथनांतरं कलायाः सत्या कलायैव सायावा

सम  
१७



वर्णा। तस्यानादनेमिनयेविस्मितौ अनया कथमावां पतारितौ स्वः दृष्टं दृष्टं इति मियो वचनं र्वसा श्रुयौ तौ दंपतौ शिरः कं पितं कुरुत स्म  
 नादने चौरादिकान्तेन पुंसकेभावेत्युत् ११५॥ ॥ तथेति निषधाधियः तप्यारदस्य विनिमयकप्यनपार्थनरपेण स्वपत्नम्  
 तौ आलिप्रत्यालयतीतौ कलामभ्यधात् अवाचत देकलेमिष्यासपयत्पात्साहसादविचारिकारित्वा केतो चेद्यथावां कर्णमोचना  
 यमेवत्वया लीकवचनोक्त्या वंचितौ प्रतारितौ स्वोभवावेतर्हि आस्वति एति एतन्नर्हि आस्वेति भिन्नं वा प्रतारणमितां तज्जनोक्तिमूचे  
 ११५ प्रतीति कलापिर्मननं प्रतिउद्दिष्टी लापीदवोचत देराजनत्वया प्रियाभाभेभ्याः परिजनस्य सेवकस्य भ्राता वा मयोक्तस्य वच  
 नस्य एतावत्सु दिनेषु मध्येः येवमृषोद्यतामिष्याभाषणत्वात् तेषु कलेको दोषः कुतः कस्माद्वेतोः शक्तिः संभावितः नत्कारणं कथये  
 तिसत्यवादिता ईभ्याः परिचारिकायाः ममालोकभाषत्वं संभावयितुमप्यशक्नुमिति त्वर्थः अथ चालोकभाषणं मम गुण एव न तु कलं

तथा लिमालतीनामभ्यधा निषधाधियः आस्वत दंचितौ स्वश्वे निष्यापयथा दसात् ११५ प्रत्यलापी कला =  
 कीमंकलं कः शक्तिः कुतः प्रिया परिजनेोक्तस्य त्वेवाद्यमृषोद्यता ११६ सत्यं वलनतु श्रौं पेरंगुमगुमारवं श्रुतोमी ५  
 त्येववाचोचततुत्व वाचमित्यपि ११७ आमं अदेवतेन त्वां न देव्यं समर्थं ये शपथः कर्मणोदकः --- सत्योपि देवतः

कथयिष्येमीरात्रौ हनमपि सुखमस्य दये हनमिति कथयति परे जनस्य पभुसरणो मुक्तस्तथा चालोकभाषणं मम गुण एव न तु कथयि  
 परिजनस्योक्ताविति च पाठः ११६ स्ववचनस्य सत्तां प्रतिपादयति सत्वमिति अदेवता श्रवणविधानकाले खलु निश्चितं अश्रौं पेरंगुमगुमारवं श्रुतोमी  
 परं केवलं गुमगुमारवं न तु त्वद्वचनं तथा च श्रवणमात्रसत्यमेवेत्यर्थः शपथकर्मणसमर्थताः स कर्मत्वेपि कर्मविवक्षया अहंश्रुतो  
 मीत्येववाचोचततुत्व वाचमिति विशेषणमप्यथोचरापथोपि सारणश्रवणमात्रविषयत्वात् सत्य एवेति न कथंचिदपि ममालोकभीषि  
 त्वं वा शक्यं मिति अर्थः अमृणवंतमामिति तत्रोक्तत्वाद् न श्रुतोमीति श्रवणमात्रोपपन्नत्वात् परं न तु त्वत्वं मानपरमिति ज्ञात  
 वं ११७ अर्थः स्युर्मम देवता इत्यत्र देवताशब्दस्यान्यार्थत्वेन शपथोपमानरुत एवेति समर्थं य आमं अति देवजन अहं तेन वार्था  
 स्यु रित्यादिना वाक्येन देवेति वा मम अर्सं बोधताः अवलम्ब्य प्रतियादिकं अमृणवतमामित्यादयो मम गिरेयेषां मीतीको स्युर्मम



काने.  
२० ती.  
१६

१८

तदिति सुखाचुलकमोचनमात्रेण जलसेचनातेन तेन विज्ञेयाश्चर्येदं संस्थापितं चित्तं यद्यो स्ताभ्यां रेखितं ताभ्यां सखीभ्यां तु  
छचुलकं न लेखा मात्रेण पर्यति सर्वमाह्लावयति तत्तुलिः परिपूर्णतरैर्जनैः कृत्वा उच्चैर्निरां सिचयस्य वस्त्रसेचनमाहीभाव  
मलंभिप्राति १२६ वरेणोति अयं नलवरुण वरेण सुलभैरनायासलभ्यैरेभसां भरेः यैः तथा कस्मिन् दर्शने प्रभवे विस्मयेण श्रुत्य  
रपि कृत्वा एतयोः सख्याः क्रमेण हृदयं उरस्थलमांतरं च स्तिमिती चक्रे सर्वमनाही चक्रे तेषां निश्चलमपि निश्चली चक्रे नीरपरसेवे  
नातितरां साश्चर्यजातेत्यर्थः ॥ मिति सिप्रत्याहीभावे १२७ तेनेति लिनी कृत्येति युग्मं तत्तज्जलसेकालतरं अयं नलः तेन ताव  
ताजलसेकेनापि गृहाद्धिना सपेन्यो निर्गच्छत्यो उचदरां नाजातेन दर्शनादमयं तो मुदराय तदहस्तेनेति पाठ उचदरां नापलत्तकपा  
णि चेष्टाभिनयेन न तत्त्वित्वं मेयः ॥ असत्योपपत्तिं भूते सत्योऽभिसाकर्म भूतेन करणैकं भूतेन मया वावसनं लिनी क

तच्चित्रं दत्तचित्ताभ्यामुच्चैः सिचयसेचनं ताभ्यामलंभिदरेषि नलेखापरिभिर्जलैः १२६ वरेण वरुणस्यार्थं सुलभैरंभ  
सांभरेः एतयोः स्तिमिती चक्रे हृदये विस्मये रपि १२७ तेनापि नायसर्थं त्यौदमयं तो मयं ततः दर्शनादयो यत्न एतन्नि  
मेतन्नि मेयः १२८ लिनी कृतां भसावस्त्रजै न प्रजितौ कृते सत्यो सत्तौ मया वैपि निविप्रस्ते दर्शने १२९ अयुनः शं  
वरत्वेन मायेवा विरभदियं ययता हतमप्यंगमनयो कथयत्यदः १३० ॥

त्याही कृत्यजै न प्रजितौ कृते दिगं वरुणस्यार्थं  
कात्वे प्रापितं यतः सत्तौ मया वै उरुलसादित्ये सपेनि विप्रमंतराय रदितं स्तनदर्शनं ययो स्त सत्तुतरे वस्त्रजलसिक्ते निरमगद  
र्शनं भवति तेषां च न प्रप्राये एते सत्यो ममो यविलोकयेति तयोर्ज्ञाया जननारावहे निर्गमनाये उचदरां नापलत्तकपाणि  
चेष्टाभिर्ना दर्शयदित्यर्थः ॥ द्योर्वुध्यर्थत्वादमयं तो मि (त्यणो कर्तुं लो कर्मत्वे जे मानी दिगं वरुणा प्रजितौ प्रजितौ कान्तादृशो कृत  
इति चिः १२० अयुन इति आहः जलकृत् अयुनयोः सत्यो यता हतमप्यंगस्तनजयनादिकर्म यत्कथयति प्रकटयति सेयं अयुनः नी  
रत्तोरं वरुणमिति यमि धनाच्छं वरसेनात्वेनाथरात्वादेत्यभावे न मायेवा विरभत्प्रकटाजति शां वरोहिमाया विद्यमानमपि  
यस्तु मकाशयति अत्रा निर्जलेन दर्शनादनमनो वरुणा च्यं शां वरीमायेव प्रकटाभदिति कृतेन नलवचः कविवचोवा एव त

रूप  
१८



वानैमी आख्यायि इति उक्ता देदमयेतित्वमे मत्तमाकुप्य अहं दब्रुवंत दस्याः द्वितीयतोपिकर्णसंगोप्ये वा नुवं अस्याः एवेनाधिकेर्भ भुतं  
 ननु द्वितीयेनेतिलै किं कादभाषणात्परिहा सोपि एवमिति पाठे एवं प्रकाशरेण संगोप्यति कुप्यमे क्रुधं दहेति संघदानत्वं मानिरेनुवंधकः  
 अत्रुवलट १२१॥ ॥ प्रिय इति अथ साव्युक्त्यनंतरं प्रियः प्रियां आचष्टे ऊचे इति किं देभै प्रित्वं वयस्ययोः कपट पाटवमिदं वच  
 नचातुर्यं दृष्टे मन्त्रते यतः तस्मात्सखी घेवमाविष्मसीः किंतु मयिकदाचि द्विष्यसि हि सखी पुनैव विष्मसीः किंतु मयेवेति वायदा ।  
 माविष्मसीरेव १२२ आलापीतिकलयापि श्यंभै मोषपकरका कृत्वा आलापि श्युक्ता इति किं देवसं असौ न वपतिः किंचिदपि देशेन  
 नेवात्वदहस्यं नालपेति किंतु गोपायत्येव तत्तस्मादौदृशि एतत्सदृशेन्यस्मिन्नपि सभ्ये साधो विस्त्रभ्यविष्मसनीयं त्यया किं पुनरेतस्मि  
 न्निति विरुक्कलक्षणयाः यं सर्वस्याग्रत्वं दहस्यं प्रकृत्यत्येवासम्यग्प्रायगित्यस्मिन्नेतत्तुल्योऽन्यस्मिन्नपि नैव विष्मसीरिति नालपति ।

प्रियः प्रियामयाचष्टे दृष्टं कपटपाटवम वयस्ययोरेदं तस्मान्मा सखी घेव विष्मसीः १२२ आलापिकलयापीयं पतिर्न लपति किंचि  
 त् वयस्यसौरहस्यं तत्तत्सभ्ये विस्त्रभ्ये मोदधौ १२३ इति व्युत्तिष्टमानायां तस्यामत्तेनलः प्रियाम भगभौमिददिः कुर्वेदुर्विनी ते  
 यदादयम् १२४ शिरः कपानुमत्याप्य सदस्याप्रोणतः प्रियः चुलुकं तु द्रमुत्तिष्ठ सख्योः सलिलमक्षिपत् १२५॥ अविच्छातलपति

विस्त्रभ्यमपितुनेति काकुर्वा आलापीत्यपि क्वचित्पाठाः १२३ इति नलत्तस्यां कला पां इति उक्तप्रकारेण प्रतिबंधुवातिष्टमानायां प्रतिरोधको  
 रित्वा सत्यां प्रियां प्रतिश्रुचे इति किं देभै प्रि अहं दुर्विनी ते इष्टेनितं विष्मा सयाति शोभनः सख्यो गृहाददिः कुर्वेति सुपया प्रि भगजापय ॥ =  
 तेन नलस्य सभोगे छंताव्यज्यते तदर्शमेव कुर्वे इति लट् व्युत्थाने प्रतिरोधे चरणेपि चेत्यभिधानादहं कर्मत्वाभावा उदभ्यर्ध्वकर्मणो तित् द्रमुत्तिष्ठ =  
 इमानायां विरोधाचरणे कृतोद्यमायावा १२४ शिरः इति अथोक्तविषयप्रस्थानंतरं सुदृशोभैः शिरः कपेन य सखी नि कासनस्यानुमेति १२५  
 नुजातया कृत्वा प्रीणितो ज नितादनुदः प्रिप्रिः सख्यो विषयेतु खंरिक्तं चुलुकमुत्सर्पयिष्यवरुणवरेण प्राज्ञं सलिलं तत्रैवा सनायं  
 अक्षिपत् सख्यो दु इत्यादि १२५ कपेन नैम्यतददिः करणमंगोसुतनलकस्तुखाण्यानुसारेण भैम्यापि सभोगे छंयैवैतावदिः कर्तुं चि  
 मिच्छति मत्संभोगो नुमतो स्यात् इति संतुष्टोऽन्येन तन्निर्गमनार्थं जलेक्षितवानिति भावः शिरः कप एव नुमतिर्यं स्यात्तया सुदृश्य



का. नै.  
२० टी.  
१०

तदिति हेमादयः वदन्ति स्म श्रुतानां यन्मिति द्वावप्यविरोधितयोः कृतवैरयोरेतयोः सत्योर्वाचिनश्चातव्यं सत्यत्ववुद्धिर्न कार्या विरोधि  
नोदिप्रत्येण सत्यमेव वदतीत्यर्थः किंच विधिर्न स्यात् इमे सत्यो मा मानं कपराणां मिष्यऽसत्यानां च सिंहासने कपरासत्यसर्वाधिपत्येन  
मिषिचतयोनोर्जलसेकोरुश्यते सच ससूतो माया मिष्यासिंदस्यनाभिषेकस्येति भैमी मयत इत्यर्थः तस्माद्भवती भिरेतयोर्वै  
सिनविष्वसनीयमिति भावः अद्वातव्यमपि न कथंचिदिति वार्थः १३५ शत्रुवचसिनविष्वसनीयमित्यतदवार्थां तस्यासनसम  
र्थयते धोनेपोति कीर्त्तिरैः धोने अतएव चारुणिमनोजेधवले ० वं विधेः पि विष्णु रिते मया मधीलवे रस्यल द्वागम्येलेना  
त्वालस्मकले कलि विदुं केजनाः शिल्पिनश्चतुरानभवति अयितु सर्व प्यलोक दोषा रापुं कुर्वत्येवेति मधिरोधितयेर्विचसिनवि  
ष्वसनीयमित्यर्थः अन्येपि शिल्पिनोजलधाराक्षालितरमणीये रुद्राक्षौ मय्यादिवर्णके श्वत्रं लिखे विवेके द्विषः शिल्पिनोति वा १३६

१९

मधिरोधितयोर्वाचिनश्चातव्ययेतयोः अभिषिचादिमेमायामिष्यासिंहासने विधिः १३५ धोनेपि कीर्त्तिधाराभिष्व  
रिते चारुणिद्विषः मृषामधीलवे लक्ष्मले वितुं केन शिल्पिनः १३६ ते सस्यावाचवत्ता तेन किंचिद्महेव दु चेत्तावत्ताय  
रंयस्मै सर्वा निर्वसितावर्थ १३७ स्थापत्यै न स्म विनस्ते वधीयस्त्वचलत्कारैः कृता मपितथावाचिकरके वेन वा १३८

ते श्रुति ततः ते सत्यो इति आचक्षते ऊचतः इति किं आवां सत्यत्किंचित्त्वरूपिकं न न्नमहे किंतु यस्मै प्रयोजनाय सर्वाव  
ययुवाभ्यां गृह्यतवर्दिनिर्वासिता नि काशिता स्तदेव वयपकेवलं आवावसंवः वदिष्यावः सर्वेषामग्रे सुरतार्थं व  
यं नि काशिता इति कथयिष्यावोनत्वन्यात्किंचिदिति १३७ स्थापत्यै रितिते सत्यो तथा वाचिसुरतार्थं वयं विष्ठा  
शिता इति वचने विषये स्थापत्यैः सो विदत्तैः करकं येन कृत्वा मापिवारणी निषेधं न विनस्मजानोतः स्मयस्मा व  
धीयस्त्वेनातिवा र्धकेन चलंतः कराः येषां तैः वार्धकातिशयजनितवातदोषव शोन स्वाभाविकरकपत्रां त्याकृत  
मपि निषेधं न विनः स्मयर्थः सो विदत्ताः कंचुकिना स्थापत्यै सो विदत्तैः इत्यमरः अतिशयेन वृद्धो वधीया नश्यमु  
निप्रियस्थिरेति वार्धदेशः १३८ ॥

राम  
१२



द

अत्रैव वस्तुतस्तमाह वासस इति वाऽथ वासस्तनाधंगानां शयंश्च्यता प्रत्यक्षोचरस्ता वाससो वरत्वेनातिसत्त्ववत्त्वविशेषत्वेना  
यच्चो वरशब्दवाच्यत्वसादृश्यादाकाशत्वेनोपागमनसमागताजाता निराचरतामवरे स्थिते वस्तु यथा प्रकट इत्येतन्न ध्येव  
स्त्वावृतमयि चेदृष्यते तदिते त्रैव रत्नमेव हेतुरित्यर्थः किं नतः चारवः स्थूलतरनिर्मल मनोहर मणयः मौक्तिकानितेषां प्रे  
णयः पत्तयः एव ताराणि नक्षत्राणि तेषां वीक्षणस्य रूपं चिह्नं वा मस्याः सां प्रवरे दिनक्षेत्रदृष्टेर्न भवति तदेव च तस्य लक्षणं  
तर्धत्रापिव स्त्वावृतत्वे पिजलमवाप्ता मुक्ताफलानि स्युः रा निदृश्यते तस्माद्वरत्वेमेव हेतुर्यत्तु इत्यर्थः ताराणां दृश्यन नत्रयाचि  
त्वं बहुधा दर्शितं १३१ त इति ते सख्यो नितरां जलसेका जायां गदर्पमन्त्र्या निजावस्था निरोक्षो एतज्जिते सत्यो ततस्मा  
इति दृष्टान्तरि न्ययतुः वहिर्निर्जम्भतुः अन्यान्निषेधार्थः सख्यो तयोर्लक्षणां दीक्षत बस्त्रयोः सख्यो वीक्ष्य रसादपीनकोतुका

वाससो वीवरत्वेन हते यमयानमृत चारुहार मणिप्रेणितारवा क्षणालक्षणा १३१ ते निरोक्ष्य निजावस्थां क्षीणे नेर्ययतुस्त  
तः तयो वीक्ष्य रसात्सख्यः सखी निश्चिन्तुः नमत् १३२ तावदिर्भयवेदभीमचूर्नीतावधोतिनि उपेक्षेयुनः सख्यो मर्मज्ञेनाधु  
नाप्यम् १३३ उच्चैरुच्चैः यत्ताराजा सखी यमिदमावहवः श्रुते मर्मज्ञेनाप्यम् १३४ मर्मज्ञेनाप्यम् १३५ ति शयानयोः पश्चा निश्चिन्तुः

अमुतः १३२ ता इति ताः सख्यो वहिर्भयगृहः द्वये स्थित्वा वेदभिर्मनुः देवीतो नोतिशास्त्रे ग्रीति निरुतरं कृताभ्यां मेमिदित्वयामर्मत्वे  
दृष्टस्य वेदस्यावमसख्योऽधुनापि र्वयत्कृतं तत्तमेव तः परमपि यवेदं रनगमिष्यतस्मात्तु नोपेक्षेय विरोधयेन सर्वज्ञ नोपेक्षेयवि  
रोधनम् प्रसादयेदृशं चिह्नं साधुना स्मरणात् मर्मज्ञयोरेतयो स्त्वया नोतिशास्त्रं दीपा बोधेत्तावेव कर्षादित्येते पुनः प्रसादयेन्माकार  
लीयेचेत्यर्थः मर्मज्ञोत्यये स्तितो विकरोतीति यातिरात्वा नस्मादेते माकार प्रसादयेत्यर्थः नोतीति लक्ष्ये चिह्नमयस्योति कर्मणि सप्रमोति  
रुत्यामिति पृथी १३३ उच्चैरिति अथ राजा ताः सखी रुच्चैर्हरावकर्णनयोग्ये तारवत्स्यमाण प्रकारेण चेदे सख्यः वीक्ष्य माकुमियं सखी  
पुष्पा निदं वक्ष्यमाणमादृशता यामममर्मरदस्य श्रुतमित्येतावत्तमयानुपुनरनयोः सख्यो मर्मज्ञेनाप्यम् १३४ मर्मज्ञेनाप्यम् १३५ ति शयानयोः पश्चा निश्चिन्तुः  
मेव वत्नवतीति नकापि मेभीतिवत्सपा रं च भेमी वचनम् अदृश्येण नलो वीचदित्यर्थः रात्रेति योऽेतः प्रतिरात्रात्वेत्यर्थः वदस्याप

१३१ १३२ १३३ १३४ १३५



का.ने.  
२० टी.  
२०

मिति यावत् एवं भूतं सुवर्णमेव तत्र सुवर्णमदोचितं सुवर्णस्य सुवर्णत्वमाश्रयकारीत्यर्थः यतः सलज्जमत एवातिशयं तापस्य क्रोधा  
मेरुर्जने संपादने सत्यमिह समस्तमश्रुताभाषणादिना सखीकोपे समुत्पादिते सत्यविश्वतो मुखात् सकाशाद् वर्णनां पुरुषाद्वा  
राणां निर्गमो न स्यात् कोपे सत्यविलज्जाबाहुल्यात् सखीः प्रयुज्यमाना पुरुषं वभाषसे एतदपि चिन्मिति यः अथ च कृतप्रपण  
क सुवर्णस्य रूपं यतोऽत एव प्रत्यदि तं नितरां मग्निदाहे सत्यस्य स्यात् सुवर्णं दुर्वर्णं स्यात् अतस्त्विर्गमो न स्यात् प्रपणकादेव मित्ये  
त एव निर्गमे सति निर्दुष्टस्य पुरुषे जन्तस्य सुवर्णस्य पश्चात्सु तत्र मग्निदाहे कृते पिडया शयस्य पूर्वमेव गतत्वात् तस्माद् ज  
त निर्गमो न भवत्येव तस्यातितापार्जने स्यान्मुखाद् पिडुर्वर्णं निर्गमो न स्यात् सौत्रपाकजातस्य ते मेव मित्यर्थः अथ च वर्ण  
साम्ये न सुवर्णसदृशं ते मुखादपि तस्यापि नितरां मग्निदाहे तस्माद् दुर्वर्णं निर्गमो न स्यात् अतितापार्जने पिते मुखात् दुर्वर्णं निर्गमो न  
स्यात् स पत्रपाकजातस्य ते मुखात् मित्यर्थः अथ च वर्णसाम्ये न सुवर्णसदृशं ते मुखादपि तस्यापि नितरां मग्निदाहे तस्माद् दुर्वर्णं

२०

तामयेषु हृदि न्यस्य ददौ तत्पतले तनुम् निष्पिष्य च तदीयां गमौ कुमार्यमसिस्वरत् १४२ न्यस्य तस्याः ऊच वंदेम  
धमनीवी निविष्य च सपाणेः सफलं च क्रेतत्करमहं श्रमम् १४३॥ निर्गम्येव अतितापार्जने पिते मुखात् दुर्वर्णं निर्गमो

न स्यादेव मित्यर्थः अत्युत्तमशो दुर्वर्णसुवर्णोऽयं पुरुषाविलोचा सौहृदि भावः अपत्रपाकं यत्नेन कंपीति इत्यनेनैव  
१४१॥ ॥ तामिति अयेषु नलस्तो हृदि न्यस्य तत्पतले श्रेण्यायां तनुं शरीरं ददौ एतेन शय्यां यस्य शरीरं तदतिमान् सुव  
वशादेव निमिष्यनेत्रे निमील्य तदीयां गमौ कुमार्यमसिस्वरत् १४२ न्यस्य तस्याः ऊच वंदेम स्वकरमस्य निस्सि  
पतया नीवीनां भिमूले निविष्य स्यापयित्वा पाणेः स्वकरस्य तस्याः करग्रहणे पाणिनिवारणे विषये जातश्रमं सफलं च क्रे  
स्तनुजघनादिस्य शसुत्वानुभवादित्यर्थः एतदेव विवाहफलं यस्तनादिस्य शसुत्वानुभवने अथ च तत्प्रसिद्धं करस्य राजोप  
दायाः ग्रहणं तज्जितं स्वपाणेः श्रमं सफलं च क्रेस्तनादिमर्दनमेव राजादंड इत्यर्थः अथ च स्वपाणेर्भेष्याः करग्रहणे वि  
रोधनेन तज्जितं तस्याः श्रमं सफलं च क्रेतुं च नीवीं स्पर्शमात्रेण निरुत्तेन त्वं तरेकरं निवेशितवान् संवत्स्यर्थः एतच्च सारा

=

=

=

=

=

=

=

=

=

=

=

=

=

=

राम  
२०



अथेति हेष्टे अतिनिर्लेजे सख्योयुवामितो गृह्यतु मययां निर्गच्छतं मस्या दायुवयोरश्लो लघो लताया मया भाषणसस्वभावं  
धिकनिधं इति तेः स्थापतेरुक्तै गदिने सति सख्यो ते भो मारणभिया अतिद्रोते पलायां चक्रतुः एवं उक्तवंतस्ते कंचुकि न श्वपलाय चक्रुः ल  
योः पलायमानयोः यश्चात्पुगतिस्मनयो भोगे क्षुतां ज्ञात्वा सखीतर्जनया जेस्ते चिनिर्गता इति भावते इति व्यातिद्रोते इति च रूचव  
मं वक्षुवचनशेष इत्युक्ते सतो निशेषः व्यातिद्रोते वचनमये पितृत्वं पंदातेः परस्मैपदत्वादात्मनेपदं चित्यं व्यातिद्रोति स्मेति पः नोय इ  
त्युक्ते ते उक्तवंतश्च सर्वे व्यातिद्रोति स्मेत्यर्थः १३७ आह इति नलः सुरतोर्थं सर्वे निर्वासिता इति तयोः सख्योर्गिराक्षोणालजितां अत  
एवं नतमुक्तो म्रियां इति आह स्य इति किं ईदृश्या श्लो लभाय राशोलाभं उनिर्लेजाः सख्यो यस्यास्तादृशी कश्चिन्मना विनिस्त्रयानिर्ले  
जान अपितु सख्यो युक्तात्यमेव समानश्लो लव्यसनेषु सख्यमिति यायादनुरूपयोर्दिसख्ययुक्तमितित्वमपिलज्जामुचेति सकामस्य

अथ यातमि तो धृष्टि न्याम श्रीलक्ष्मीलक्ष्मा इत्युक्ते चोक्तवन्तश्च यति देति स्म ते भिया इले आद सप्तजि राक्षसां प्रिया  
नत मुखी नलः ईदं भण्डसखी काचि निस्त्रयानमना गच्छि २५७ अहो नायत्र पंकाते जात रूप मिदं मुखं नाति लापा र्जने विद्या

दितो दुर्वर्तनिर्गमः १५१॥ नल स्ववचः भंडसत्वीकापि ईहकमलासरणोनरहात्वंतुमनपिनिस्त्रयानासीतिवाभंडस्य

दितो दुर्वर्ण निर्गमः १५१॥ नल स्ववचः भंडसत्वी कापि ईहक कमला सरपो नर द्या त्वंतु मजपापि निस्त्रिपा नासीति वा भंडस्य  
निलं जातं भवत्येव सत्वी काप घलत्वा काप मनाग सो ति च पाठः तदा रत्या पि पाठो योज्यः १५० अहो इति अहो भै मिते इदं मु खं जातं  
न पं सौ दयं यथैव विधं सद पन्न पाकं गत लज्जन भवति किं तु सल ज्ज मेव मेव स्त्री एणं तुल ज्जे त म द ड् ष ण मि त्यर्थः नाप न पा क मिति स  
मासे नै क प द्वा अथ च पत्रा एणं नाग व ह्री दला कं पाकः कल भलः पगा दिये मा सं जातो रागः स ना स्ति य स्य त द प न पा कं ता द्वा न भव  
ति ता वल एण स दित मिति यावत् अत एव नितरां जात ला व एणं अथ च सं द र म पि न पत्र पा कं ता द्वा न ज्ज अहो चित्रं अ सं द रं हि सल ज्जं भवति  
स्वेन दर्शयति इदं तु सं द र म पि स्वेन दर्शयतीत्या म्यर्थः अति न प्रत्या मु खं किं चि द पि न दृ श्य त इत्यर्थः अथ च नै व कं दुः खं यत् न पा कं य स्मा  
त्त द प न पा कं ता द्वा न भवति लज्जान प दुः खं स हि त म त ए चे न जाते न पं थ स्व कुर ता र्थं सर्वे नि र्दो स ने ता भ्या मु तं ल जा ति पा यो न्मु तं नि त  
रा म लि नं जा ते चित्र मने दित्यर्थः अथ च पत्र को दस्युः पयो र्म ध्येयः स ना स्ति य स्य ता द्वा म पि न भवति यत् अथ च पत्र पा कं रत पत्र पा क



कानै.  
२० लो  
२०

२१

राम  
२०

यद्येग्ये उचितं तदुक्ते तादृशं भोगं भवतीति र्थः यत्तदेवा सोर्वशेष एवा अथ च योग्यता मयः शौर्यो दार्यो दिग्गुण परिपूर्णः ।  
निर्देशश्च शुभायाः दशायाः पूर्वा चरितपुरापरिष्ठाकापनत शुभश्रुतयोगानुसूल समग्रविशेषस्य चित्तभोगलभने स एव सु  
दरतरं प्रसीधयितुं बोद्धव्यं चेत्तत्कृत्वा लिंगमन्त्रेन तन्मात्रं इति त्वन्नेत वादिद्युवनकारिणो मत्तो पिवसनमेव धन्यमिति नित  
वोरुप्राणं गत्वा देकवद्भावः १५७ ॥ लोनेति सात्त्विकवेदवशादेति सत्त्वमत्वात्समं च बोधयतीति सत्त्वमन्त्रेन चोनेनाख्यं अ  
शुभक्यत्र तथा खेदिसात्त्विकस्त्वेदं युक्तं मत्त एव च दालो कामोसादृश्यं तस्यावेवालो कयं सेकामो मत्तमन्त्रानिष्कस्यादिनसुरत  
निवेधान्निगणतया नैः सप्तमन्त्रेन ३ खममिवाज्यदिनस्य दीप्तीतां कृष्यं वादिनं शीघ्रं गमिष्यतीत्यादिना निमित्तं सुरतायं दि  
नावसाममभिललाषेत्यर्थः काम एव वरात्वात्संभोगोद्धरमन्त्रे वा तन्निषेधाच्च सुरते सद्मानमवत इति भावः १५८ देशमिति  
लोने चीनांशुकं खेदिदालो कयं बिलोकयत् तन्निर्तव्यं सनिष्ठस्य निनिर्दिष्टेन दीर्घतां १५९ देशमेव ददंशा सौप्रिया दंतछ  
दांतिकं च चाराधरणं न स्य तत्रैवा लोकचापले १५८ नक्षत्रमे च यलापांगि सोढे स्मरयथा तत्प्रसौदयसौदेति सती प्रीता  
मकोपयत् १५९ ॥ असौप्रियाया दंतछतोऽधरस्तस्यांतिकं समीपवर्तिनं देशं वमोलचुंबकादिभागमेव पूर्वदशनेर्ददंशः  
अनंतरंतत्रैवाधरसमीपदेश एव अधरोपांतस्था पितृमुख एवाधरणस्यालो कमेव चापले पुनरोष्ठचो लनचुंबनादि  
त्वरंचकारचापलस्यालो कत्वं च तादृगभिनयमात्रकरणतात्त्विकचापलकरणेपि अधरसंवेधाभावात् तत्रैव सवधु  
त्तातिरायाद्यावताक्षरोभाधरंचुर्वितं प्राप्यते तावेतमपि विलंबं सोढुं मशकः सन्नयन् अधर एवेति श्रोत्या वाऽध  
रतेषां तदेषा एव देशातिचकारेति भावः अतिरिक्तो रियं जातिः १६० नैति सपरिहासादि वशादा लिगनादि  
वशाच्च पूर्वप्रीतां प्रसन्ना मपितीत्युक्तोपयत् इति किं दे च यलापांगि अदस्मरशरयथा सोढुं नक्षत्रमेषाक्तोस्मि  
यतस्तत्तस्मात्समममसौदप्रसौदमस्य सुरतं देहोति दिनेरतु वितत्वात्कोपयाजेनापि दिनगमयितुं तामकोपयदित्य  
र्थः प्रसादनमपि कोपविना न संभवतीति कोपसंयादेन शरयत्तामिति च याठः च यलापांगि अंगगात्रेति डोश १६१ ॥







का.ने.  
२० टी.  
२२

यस्य तन्मिथ्यार्थः कामो मादवाहुत्वेन गङ्गादभिन्नस्वरतया आलिङ्ग्य प्राप्सु लब्धपश्चात्तु खैवाकशेषः स्मितादृष्टायः संभोगस्य गारसं  
गीभृततयाऽलंकारः १५६॥ ॥ प्रियस्येति प्रियस्य तत्संभोगप्राप्तिकल्पलक्षणमप्रियमाभ्यर्कत्वात् कृपादेवांतस्त्वये हनयोप  
तमनया प्राप्तपश्चात्तापयेति यावत्कारवदिदृशं प्राप्तयानया प्रियस्या नो स्मिता चरणार्त्तरंतस्य प्रसादमरुत्वेव सखी प्रतिगतुमय  
नमिलिविचार्यो लोभ्यः सखीः प्रतिगतुं न शोके सपथी भृततन्नेव तस्यावित्यर्थः सखीभ्यः सकारणान्निवर्तितुं न लंप्रतिपरावर्तितु  
मयिन शोके पतः शालीनयाऽष्टयाऽतिसूनज्जया अस्मि उद्देशेनागतपिसुरतार्थं प्रियं प्रतिशुनर्गतेति सखीवदिष्यंति तया च ल  
जास्यादिति भियाऽनर्न निवृत्तेत्यर्थः नतविषये ववाल्नजा क्षणमात्रमार्गमध्यचिन्तावशत्वे लोभ्येति भावः आलोभ्यः गत्य  
र्थकर्मणोति चतुर्थो निवृत्तिप्रत्यपादानत्वात् चगीवाभ्यचकथयदिति अथपरिहस सर्वभेदो वदि निर्गमनमंतरं सख्यस्याताम

२२

प्रियस्याप्रियमारभ्य तदेतद्द्वयानया केशे शालीनया लिभ्यो मगं नुं न निवर्तितं १५७ अकथयदथ वंदिसुंदरी वाः सवि  
धमुपेत्य नलायमध्यमः जयवपदिनयो वननोष्पत प्राप्तयन जलानि पिपासति क्षिप्ते १५८ उपहतमधिगंगमंडुकं  
बुद्धवितववां छतिके शभंगिसंगान् अनुभवितुमनंतरं तरेगा समशमनस्वस्रमिभ्राविशोभाम् १५९॥

वेपुमशकत्वादवसरजापकवचनस्यावश्यंति आवरणेयत्वाद्धंदी सुंदरी विदग्धमागधवनिता वाः सविधं द्वारदेण समीप  
मुपेत्य इति अस्या द्रोमध्यमभ्या रू मचकथयत विज्ञापयदित्यर्थः इति विद्वेत्पजयशब्दोत्कर्षणवर्तस्वदिनस्य योवनमभ्या  
द्रुस्तत्संबन्धि नोष्पणास्तप्राः आतपसतापेन कृतसंतापवती क्षितिः तेनो म्रुवनजलानि माध्याद्रिकस्तान्नलानि सति पा  
तुमिच्छति माध्याद्रिकस्तानावसरोवर्तंत इत्यस च यदित्यर्थः मध्याह्नात् पतभादिजलं पातुमिच्छति अचकथयंतोच्च दुःश्र  
ययदिति पाठे लडुमलायक्रियया यमभिप्रेतोति संप्रदानत्वं १५८ उपेत्य अधिगंगे गामधिकृत्य वर्तमानमुपहृतं भागो रयेया  
सकारणदानीतं कंबु कृविशं खयवलं अयुतवक्रसुतरकुटिलकेशपाशस्य भंगिभिः कुटिलभावेः सह संगतसंबंधात् अंतरं  
संबंधे जाते तरेगैः सत्वाऽसमानेत्यन्याविषमावाऽतिरुसावापामनस्वसायमभंगिनीयमुनातया सह मिभ्रावेन मिलितत्वेन

सम  
२२



नेत्रेति निषधनायसनेत्रप्रविषयाः वदनां वृजंतो अनेतरंस्तनतौ अनेतरं चताभ्यांस्तनतदभ्यां सकाशात् धनं पीवरं जघनं ईयतुः प्रा  
 पायतुः सुरतौ तस्य तासादरे वदनादिक्रमेण लोकयदिति भावः अं वृजतदधनपदेः सादरलोकककनघोतनायं क्रियामिषोषण  
 त्वेन सर्वत्र वा योज्यं १५२ इतीति इत्येवं वदनादिविलोकनपर्वजघनचिरकालं सादरदृष्टिस्थापनकाराधारतया तददृष्टत्वेन  
 लात्सुरतारं भविष्यतः शोकमाना संभावयंतो अस्मै रुदिते मंचादुत्थाय चिरनिर्गतसंयोगवेद्याणां यस्योक्तं ढं यथातथा कलायाः स  
 लीरन्वसरन् सत्यानुसरणोक्तं ढाया व्याजेन प्रियसुरतारं भवमहावीर्यदिति भावः अतितरं सपरवशतावेसापरसत्यागश्रुताय  
 कस्य नौरसतामेवापादयतीति तदुभयपरिजिहीर्ष्यारसांतरद्वारेण संभोगभंगारं परं कां प्रापयितुं श्रोतव्यं तमेन लभ्येति  
 नृदेशावस्थायित्वं न परोपक्रमः कृतः १५३ न्यवासीति नेत्रसंभोगलोभिनभैरुचनितं वेन मंदं पानेः स्पंदगमनं वितन्वता स्वीय

नेत्रे निषधनायस्य प्रियाया वदनां वृजं ततस्तनतौ ताभ्यां जघनं घनमीयतुः १५२ इत्युच्यते यतः स्यात् स्पर्शविशं केनी  
 रुदित्युत्थाय सौत्कं ढमसावन्वसरतावो १५३ न्यवासी वयस्य तास्ते स्पंदं मंदं वितन्वता भैरुचनितं वेन नलसंभोगलो  
 भिना १५४ अपि श्रोणिभरास्त्वे रीं धत्तुं तामराकनसः तदंगसंगजस्तं भोगजस्तं भो रदो रपि १५५ अलिङ्ग्यालिङ्ग्यतयंगो

मामित्यङ्गीरं प्रियं स्मित्वा निरुत्पपश्यंती हरपारमगादसौ १५६ ॥ पीवरतामिषायेन शीघ्रं गंतुमदता सता भैरीशक्तिमनते कथ्य

शोघगमनप्रतिबंधकत्वरूपविजशक्त्युत्सारेणेतो रतिरहा दृष्टिस्त्वयानगंतव्यमिति न्यवासी वनिषधी वनिर्गता पिस्तननेतवभरा  
 क्रान्तत्वाच्चोपगतेन शोषादेति भावः कुचनितं वेन श्रावणं गच्छादिकवज्रकः लोभिना अत इति १५४ अयोति सश्रोणिभरेणान्ति  
 वभरा क्रान्तत्वेन स्त्वे रीं मंदं गमिनि मपि समोपे गत तो मृषितां स्वयंगजबंधनस्तं भवरुदीयो पीवरे चरौषो वा द्रुयस्येभूतो सनत्स  
 कपाल्यां धत्तुं नाशकतयतस्तस्या अंगसंगा क्रयनाशं स्पृश्यातो निद्रियत्वरूपसात्विकभाजते भोयस्यसः सात्विकस्तं भवणा  
 तां धत्तुं नाशकदित्यर्थः १५५ अलिङ्ग्येति अस्मै भैरीशतिरवोक्तप्रकारेण इंगिरं वा क्यशोषवत्तमसमर्थं प्रियं नलं स्मित्वा धारतुं न द  
 स्मित्वा निरुत्पपराहत्यचलितयोवप्यतो द्वादस्य पारं देहलो वेदः प्रदेशमगात् इति किं देहलो ग प्रियमालिङ्गाप रिपरीवायं वागो



[illegible]

23

राम  
२३



संगमेनयाशोभांतांगगायमुनासंभृतप्रयागकामनीकंअनुभवितंमामुवाचविश्वभूतरस्यजलरुसतरकेषापाशमंजेसुतिप्रयाग  
गत्तलशोभाभविष्यतीतिगंगाजलेक्षीपूरयमाध्याह्निकस्नानंकुर्वित्यर्थःभावःअधिगंगविभक्तपथैःअर्घीभावः१५७॥ ॥ततःतीति  
देराजन्अद्भुतोऽसत्यःप्रकृष्टस्तापःकरोष्यमस्यसरविरधुनाप्रध्याकृतसमयेजगतएवविश्वस्यापिमर्त्यभूत्यातपतिकइवत्वमिवयस्या  
अद्भुतःप्रतापःचात्रंतेजोयस्यसत्वंविष्णुस्यमर्त्यचरणापारोष्यतपसिराजलक्ष्म्यादीप्यसेतयेत्यर्थःप्रध्याकृतसमयोविश्वितोवर्ततइ  
त्यर्थःअतएवपुरमचनंहरमुपास्याराध्यापाजितैरितिषोषःएवंभूतेस्त्वदीयेःपुरेणैवैवप्रजानंतरंत्वमेनंसूर्यप्रधारितंमस्तकोपरि  
भागाच्चवितंतिथेगागमनभागेवर्तमानमेनंसूर्ययष्यदेवप्रजानंतरंहिसूर्यो नमस्कृत्यनृत्याचारात्वमप्यपराह्नेसूर्यं नमस्कृत्यविति  
भावःअधुनाभुत्वत्सदृशःहरप्रजाजनिताएवैस्त्वयाजितोऽधोगतोभविष्यतीत्यर्थः१६०आनंदमितिअसौभूपतिःस्नानायर्थं

कुरुदितिवदिर्निर्गतायाः प्रेयस्याः भैः प्र्याः प्रत्यासन्ति धिया परारत्याममनस्यबुधायुनरप्यागतमिष्यतिकिमिति संभावनघातदिलो  
कनार्थपक्षद्वारदिर्पापार्थद्वारप्रवेशप्रतिलक्ष्मीकृत्यप्रतिमुदुर्मुदुर्दृष्टं दिशं दिशं कुरुदितिवदिर्निर्गतायाः प्रेयस्याः भैः प्र्याः प्रत्यासन्ति धिया परारत्याममनस्यबुधायुनरप्यागतमिष्यतिकिमिति संभावनघातदिलो  
न्योनरेदेनदुःतेनालसोचितपादरथाना द्वादेशः क्षणस्यग्रह्याङ्गस्यासतोऽप्रतिनेकेद्ये सत्यामपि ह्यस्यास्यादेवं वलात्कारेण त  
मप्यानेदेयादृशनिवयरावर्तयन्निवार्चनादिरेव क्षणउत्सवस्तदाशक्त्यापीति वा विरुद्धत्वेदायासेसंयधित्याङ्गिकाललोप  
निर्याशिवाभक्त्याचसानंदं वलादुद्विर्निर्गत इत्यर्थः श्लोकचतुष्टयेनोत्तरसर्गसंगतिः सञ्चिता इति ज्ञेयं प्रतिमुदुरित्यर्थः प्रत्ये मुदुःरा  
देन सदमुपेति समासः मुदुर्मुदुरित्यर्थः १६१ श्रीहर्षमिति श्रव्योऽप्रिहर्षमतिरिक्तैः कविभिः रसुणारसस्य चंगादेः प्रमेयस्य